



## اسرار الآلة

طلب احمد الوزراء  
الجدد الغاء عبارة "حضر  
رئيس الجمهورية  
فتراس جلسة مجلس  
الوزراء" في البيان الذي  
يصدر في ختام كل  
جلسة.

## الوزير

رشح ان سببا لم  
يعلم كان وراء عدم  
اسناد وزارة الاعلام الى  
الوزير عصام نعمان.

## الملك

لوحت ان النهج في  
انجاز المعاملات في  
كثير من الدوائر بدأ  
يتغير.

**CYPRUS**  
starting \$213 (3days)

**EGYPT**  
starting \$330 (4days)

HOTEL 4\*+TICKET+TRANSFER

**AND MUCH MORE**

TRAVEL THE WORLD with

**RAHALA**  
tours

Tel: (09) 218444

**At Petit Point**  
330349 361717

**Petite membres d'appoint**  
PROMOTION  
jusqu'au 12/12

**ARIDA**  
INTERNATIONAL  
Travel & Tourism

New Year Holidays

ITALY	9 Days
Dep.: 25 Dec 98	
ATHENS	6 Days
Dep.: 26 Dec 98	
CAIRO & UPPER EGYPT	8 Days / 1 Dep.: 26 Dec 98
ISTANBUL	6 Days
Dep.: 28 Dec 98	
THAILAND	9 Days
Dep.: 29 Dec 98	
SRI LANKA	8 Days
Dep.: 26 Dec 98	
CYPRUS	3 & 5 Days
LONDON	5 Days

Limited seats available.

Jel El Dib - Al Arz Centre  
4th Floor - Tel 04-4187979

**We Are For The Best Like You**

**Gardiff**

Exclusively Finest Italian Men's Wear Since 1977

ESTRAL Bldg Tel: 412311

## وسط كلام "في غير محله" على تغيير رئيس المجلس بري يروي كيف أخرج الحريري نفسه ولم يخرج له أحد

كتبت روزانا بومصطفى

الرئيس السوري حفظ الأسد  
أخرج نفسه بنفسه  
- أما النقطة الرابعة، وعلمنا الأمم بالتسوية إلى ما لا يزال يدور من تكملة  
حول اعتزال الحريري، فإن بري يؤكد بحكم كونه المحاور الوحيد للمجلس  
في قرار اعتزاله عدم تأليف الحكومة، أن الرئيس السابق للحكومة أخرج نفسه  
بنفسه من الحكم ولم يخرج له أحد منه. إذ لا أية أحد في لبنان في ذلك ولا قرار  
لدى سوريا في التخلي عنه.

هل مضي الحريري إلى فتح نصب له ووقع فيه من قصد أو غير قصد؟ وهل  
ثمة مسؤولية لبري الذي انتظر آخر المفاوضات لينتقل إلى لود تأييده للحريري؟  
يقول بري الذي اتصل به الحريري بعد عودته من بيروت الجمعة ٢٧ تشرين  
الثاني أنه تبلغ منه اميرين، شكره على دعمه وكنيته له واعتذر عن عدم قبول  
تكملة تأليف الحكومة وأبرز الحريري الأسباب وراء قراره بعدم قبول التكملة  
مؤيدين من ٨٢ نائبا في مجلس ١١٨ نائبا تقريبا لود، رافضا تفويض للنواب إلى  
رئيس الجمهورية حكيم في الاقتراح.

وإذ شهد بري في المقابل على تأييده الحريري في رفضه التفويض للنواب إلى  
رئيس الجمهورية لعدم دستوريته، لم ير ضررا في سحب ٢١ نائبا خاضوا إلى  
لود، وهو ما أبلغه رئيس الجمهورية بنفسه إلى الحريري، في وقت تبني حصة  
الاستشارات ٨٢ صوتا من أصل أصوات ٩٧ نائبا بعد سحب الأصوات الأخرى.

وهي نسبة مرتفعة قياسا على ما حصل عليه الحريري لدى تأليف حكومته الثانية  
التي سبق لنواب في استشارات سابقة أن فوضوا إليه قراره، بحسب ما استند  
إليه بري بالملء في محاور الاستشارات الثانية المؤجلة التي تعود إليه الحصول  
على نسخة منها، وسجل أكثر من ٢٥ تفويضا لينايا إلى المراري تسمية رئيس  
الحكومة.

أما ما مع الكلام على مسؤولية بري في تأخير إيفاء لود رأي كتبه في  
موجة الرئيس السابق للحكومة، بما أودى أن الحريري يأتي بنة أو تحت رحمة  
بري، فإن السائلة لا تتعدى ليل للامعة السياسية وربما تصديق المواقف، وهو أمر  
مشروع في السياسة، وتصبح من الكلام بالحداد نفسه على الكتل التي أخذ  
عليها الحريري عدم تسميتها إياه، واعتبار كما كانت ستكون ضمن حكومته  
القبيلة، وهو الأمر الذي يناقش في الواقع التشكيلة الحكومية التي ذكر أنه كان  
سؤلها لم أنه لم يتخذ.

هذا المنطق لخدمة بري في التحولات المتتالية مع الحريري منذ الجمعة  
٢٧ تشرين الثاني الماضي وحتى العاشرة أيا من دون أن يدخل الحريري من رايه،  
علما أن رئيس المجلس أمر على لود، رغم عدم دستوريته، أمر طبيعي مع بداية  
عدم رئيسه جديا بوضع برامج شعبي وسياسي ورغب النواب في دعمه بقوة،  
وأهمية انعكاس ذلك على بله الدولة.

- إن تشييد موقف قد يتضمن رسائل خطيرة مع ترانته والتصعيد الاستراتيجي  
في ظل الوضع المتغير، وفي وقت تمضي دمشق لود دعمها، وبهر رسائل واضحة ومعمومة  
للجميع، بما لا يترك أي شك في عدم نيتها التحلل لتصبح ما لا يمكن  
اعتباره خطأ تقريفا رئيس الجمهورية وحده أو بالتوازي مع بري، ولو أن ثمة أدرا  
برز من هذا المنطق، فكذلك هناك ربما حاجة إلى وساطة سورية، لكن ذلك لم  
يتمل ليستدعي في وساطة من أي نوع، وهي كانت ستعطي نتائج سلبية على  
الهدم الجديد.

والد بنا أن ثمة مخرجا ممكنا كان يراه الحريري عبر إعادة اجراء الاستشارات  
التأجيل المؤجلة من لود تسميته، لم يوافق بري أن الأمر سيؤدي إلى أزمة  
دستورية في بداية عهد لود، لكنه تدنى على رئيس الجمهورية الاستعمال في  
معالجة اعتزال الحريري لما في ثنيه من رايه وعدم خروج الأزمة إلى الإعلام حتى  
ختمه لا أن الأمور ما لبثت أن تناولتها وسائل الاعلام وتطورت إلى نقطة  
الاعتداء، علما أنه لم يفتح بري لربط اعتزال الحريري في جزء منه بالتشخيص  
الذين يود توزيرهم وتاليا تحسين موقعه في تأليف الحكومة المقبلة.

### اجازة لود في "لاس ساليناس"

للكرة - "المنار":  
روى مواطنون في لكة "المنار"  
أقام صاحبها رئيس الجمهورية العام  
اميل لود ومأواه بانتخاته وذلك لدى  
وصوله ظهر السبت الماضي إلى المنتجع  
السياسي "لاس ساليناس" عند شاطئ  
أقف.

وكان الرئيس لود يرتدي بطلونا  
"جينز" و"تي شيرت" وفي رفاقته زوجته  
وبنتاه وابنته وصهره وبنات السباحة،  
وتناول المشاي في مطعم المنتجع،  
وحضر في التامسة مساء فيام  
"أيموفسكي الكبير" لاجون غونمان  
وجون تورنور.

وفي الحادية عشرة قبل ظهر الأحد،  
تناول القهوة ورئيس مجلس إدارة  
"لاس ساليناس" جوزيف الشياخي، ثم  
عاد إلى قصر بعبد.

وقال مواطنون أن لود رفض تفررا  
أن تخرج من مكبرات الصوت، لكنه  
وجوهه في المنتجع أغنية للفنان إيلي  
شوري "يا عريس الاستقلال يليلك لك  
قصر بعبد".

### باريس تكتفي بتبني تصريح سفيرها في بيروت

باريس - "المنار":  
أدان الناطق السعدي للخارجية  
الفرنسية كرسوا ريفاسو لاس في  
مؤتمر صحفي بالتصريح التالي: "كما  
تعرّفون أن السفير في لبنان قد قبل  
جولوا، وبعد لقائه التحيّة على السيد  
رفيق الحريري رئيس الحكومة السابق،  
التقى رئيس الحكومة السيد سليم  
الحصص صباح الثاني من كانون الأول،  
وكان أول سفر قام به منذ الإذرة".

وبغالب، في هذه المناسبة فإن  
سفيرنا هنا السيد الحصص بقى فرنسا  
على تسميته رئيسا جديدا لمجلس  
الوزراء اللبناني، وبير له عن دعم فرنسا  
للكامل أن مؤازرة لبنان كانت ثابتة من  
ذوات سياست الخارجية".

وبكر التصريح ما أدلى به جولوا  
إلى المصالحين في بيروت عقب لقائه  
الرئيس الحصص، ولم يفتح جديدا لا  
تنبه ما ورد على ألسان السفير  
الفرنسي، وهو دليل لثاني على "برج"  
باريس حول التغيير الحكومي الأخير في  
لبنان.

لم يحسم تأليف وزير سليم الحصص للحكومة الأولى في عهد الحريري  
العماد ليل لود، بعد اعتزال الرئيس رفيق الحريري عن تولي هذه المهمة،  
النقطة في الوسط السياسي والناظر حول الخروج الطوعي للحريري من الحكم  
أو لإخراجه منه، لا بل أطلق هذا النقطة جمة تكملة ترسم معالم المرحلة المقبلة  
بدا من الحكومة التي ظلت من التمثيل الحزبي وصول إلى الفوز من فئة واحدة  
مجلس النواب. والمصالحات تتسبب انسحاب الحريري عليها، باعتباره أن رئيس  
البرلمان نبيه بري شكل للركن الثالث من أركان "الترويكا" الرأسمية مع الحريري  
والرئيس السابق المراري في السنوات الأخيرة، وهو اصطلاح يعبر عن عامل في  
مفاوضات التحولات الكبيرة مع الحريري من أجل حصة على عدم الاعتزال عن عدم  
تأليف الحكومة لكن من غير أن يتعدى في الوقت نفسه من سبام تحييد جزء من  
مسؤولية دفع الحريري إلى الاعتزال وتاليا لإخراجه خارجا عن استعمال بري  
أرئيس الجمهورية كثة الاستشارات الثانية المؤجلة من أجل تسمية رئيس  
الحكومة المقبل لاصطلاح جواب كتبه المؤلفة من ١٩ نائبا والتي كانت تولد  
على تسمية الحريري وفوضت إلى رئيسها نال هذه الموافقة إلى لود، في قبلة  
الكتيبة في الاستشارات وليس في باقيها.

هذه السائلة أو التطورات تطورت جميعها في خفا بري الذي يحرس على وضع  
النقطة على الحرف وفق تتسبب بنقطة يستعمل لاصطلاحا بدلا من آخرها وفق لاي،  
- إن الحكومة التي تكتف بتكملة لاصطلاح لاصطلاح لاصطلاح، لا بل بنقطة  
السائلة التكملة لاه، لانا كان ثمة من يأخذ عليها غلبة الطابع التكتوري، وهو  
بري أما مؤلفه، بحكم إغواء الكيفية الذين تكافأ منهم، العمل فواء، وبعد  
تليها التكملة في المجلس الثاني مطلع التسوية المقبل، على المصالحات الشككة  
المطروحة على جدول أعمالها وهي منحها الإصلاح الإداري ووضع الاقتصامي من  
دون توقع نتائج خيرية ومباشرة نظرا إلى طبع هذه المصالحات وحتمية منحها  
وعدم اقتصر معالجتها على مدة زمنية محددة، ويبدو بري كثة تامة بمقدرة  
الوزير الجدد على مواجهة هذه المصالحات مجددا في شكل خاص بأهمية الرئيس  
الحصص والوزير ناصر السعيد ودورهم في مواءمة المصالحات الاقتصادية والمالية،  
وأهمية الوزير حسن شاق الإصلاح الإداري والوزير جوزف شاول لندل.

أما التكملة على جدول عمل الحكومة ولما كان استمرارها، فيبدو بري لاصطلاحا كبيرا  
إلى بقاءها حتى دون اجراء انتخابات نيابية جديدة، أي بعد ستين.

- إن ثمة تكملة كبيرة لخروج الحريري من السلطة قد يكون أبرزها، في  
رأي رئيس المجلس، تحول عهد اللبنانيين والمواقف في اتجاه تأمين لكة لوطهم  
بعيدا أصب كل الودع في المرحلة المقبلة على مداولة تأمين لكة للخصص.

- إن ظل الحكومة من الأحزاب مره إلى اعتبارات المرحلة الرابعة التي فرت  
للوزراء، من المرحلة الأخيرة من الحكومات المصغلة في العهد الماضي،  
وليس تاليا عن دورها أو استعمالها لما وقد حثت المرحلة المقبلة ووجدوا بقوة  
في الحكومة.

- الحكم على تغيير يلحق بالرئاسة الثانية أسوة بالفرنسيين الأولى والثالثة في  
غير محله لاعتبارات مبنية يتعلق أولها بأن رئيس مجلس النواب لا يمين ولا  
يسمى، بل يخضع وصوله إلى هذا المنصب لعملية انتخابية في التي فلتت بري  
الفاصل الذي يقود لكة من ٢٢ نائبا (في الكبر في المجلس الثاني) إلى سدة  
الرئاسة الثانية، ثم أن تغيير مئة ولاية المبة التشريعية بأن ييل المجلس  
نفسه لا تبعد أسبابه أو مبرراته واضحة وسط هذا اللغو، ويكمن درس هذه  
المبررات لنا ورئت، علما أن من مميزات حكومة الحصص اعداد قانون انتخاب جديد  
تجرب على أسس الانتخابات النيابية المقبلة، أما ربط تغيير مئة الولاية الحالية  
للمجلس التي تنتمي سنة ٢٠٠٠ تجبا لاصطلاح الانتخابات المقبلة سنة ٢٠٠٤ مع  
انتخابات رئاسة الجمهورية، فهو أمر يتلدى درس قانون الانتخاب الجديد بحيث  
تتبدل الولاية المقبلة للمجلس أشرما أو تنصر أشرما لتخذي زمام الانتخابات  
النيابية والرأسمية في وقت واحد ولا ينكر بري أنه ناقش الحريري في هذه  
السائلة بعدما أثبتت السيد المصلي وأدت إلى توضيحات في ما بينهما ولقاء بري



الرئيس لود معوفاً يود جمعية المصارف لاس في قصر بعبد. (نقطة ونمرا)

### الشعور الطائفي والمذهبي يتفاقم؟

في المنطقة، وحتمية تحالفها.  
- أزواج سني كبير ووشع ما جرى مع الحريري  
الحريري، اعتقاداً من أصحابه أن استعادة اللوة إلى  
الموقع السني في السلطة، وتحويله موقفاً أول خلال  
سنة انعام، بعدما كان قد ومن لاصطلاح السائلة،  
ستكون مجمدة جدياً في العهد الحالي من فريكين.  
الأول الرئيس المراري للقي العمد لود، التمتع بدعم  
أقليمي معروف، وكذلك دولي، والآخر الفريق الشيعي  
الذي لم يرحب كثيراً بدعم الحريري وقوته، والذي قد  
يحد مصلحته في إقامة تفاهم وأن شمة، مع الفريق  
الماروني على معظم الموضوعات.

- أرتياح شعبي لاعتقاد الحريري عن السلطة،  
والنظر بتحويله ولكن متحفظ إلى وصول العمد لود  
إلى رئاسة الجمهورية. ويعود التحفظ إلى خوف من  
عودة السيطرة الشيعية على السلطة، وهو خوف يشعر  
به السنة، ومعروف أن الفريقين حاول كل منهما طيلة  
العهد الماضي باقواه التمسك، اعتزال الشيعيين إلى  
خطه هد الآخر، ولكن لما كادوا وما كثره صغر، أو  
مضارب كما يسمى بلغة التجار.

- خوف درزي من عودة السلطة شيعية، غير أنه  
عند الأزميم أبرز الدورز وليد جبابيل علماً أن وقوف  
الزيم الدرزي الآخر الأخير خلال لاسان في صف لعدم  
الوجود يفرض أن يخفف بعض هذا الخوف، وعلماً أيضاً  
أن مضارب الناس في كل ما يتعلق بوضوعلت من هذا  
النوع تتخطى الاعتبارات.

طباء، الانطباعات العربية المذكورة موجودة، وهي مادة  
تداول ومناقشة في الأوساط الشعبية، كما في  
السائلة، لكن الانطلاق منها للحكم على العهد الجديد  
وحكومته الأولى، فيه الكثير من التجني والظلم، والأدلة  
على ذلك كثيرة، أبرزها ثلاثة، الأول، عدم تكملة سيد  
العهد يوماً إلى التيارات الشيعية التي شكا منها  
السعوديون قبل الحرب، أو التي خافوا منها انتماء، والتي  
كانت طائفية مثلاً كانت اختارات السائلة عن  
السعوديين، وتجرته في قيادة الجيش التي فطرت  
إبداعه للكالل عن الطائفية والمذهبية، وأخيراً تبدل  
الموقف من الرئيس سليم الحصص عند المسلمين وعند  
الشيعيين، منذ دخوله عالم السياسة عام ١٩٧٦ حتى  
اليوم، ففي تلك العام "السبط" الشيعيون، لأن  
تكتوريته رئيس الحكومة تسبب مهمة الرئيس  
المراري، ولم "يتسبط" المسلمون، وبعد اسلوب  
"التمتعوا" منه لكلمات عديدة جرت بينه وبين الرئيس  
الرحل اليسر سركيس، وصاروا يصغفونه بالطائفي  
الاعتصام، فحال له المسلمون.

خلال الحرب نجح الحصص في إقناع الشيعيين باعتداله  
في الموضوع الطائفي، من دون أن يفرط بتأييد  
المسلمين له، واليوم يعتبر مسلمون وصوله إلى الرئاسة  
الثالثة نكسة لهم، علماً أن الحصص لم يتغير. ولا تزال  
اقتناعاته نفسها من ١٩٧٦ حتى اليوم، رغم أن التغيير  
عندما كان يراعي أحياناً ظروفاً قاهرة معروفة لدى  
الجميع. أما الدليل الثالث، فموقفه تجاه رئيس  
الجمهورية ورئيس الحكومة على ضرورة وجود مقر  
لمجلس الوزراء، انسجاماً مع اتفاق الطائف. وهذا مطلب  
رفعه الحصص في استمراره، ولم يتجاوب معه الرئيس  
السابق اليسر المراري، ولذا الرئيس الحريري لاصطلاح  
متنوعة، وأهمية هذا الدليل هي أنه يعكس حرص  
الرجلين على اللطف، وتحديداً على مؤسسة مجلس  
الوزراء، التي تنصر السلطة التنفيذية فيما، والتي تضم  
عنداً متساوياً من الوزراء المسلمين والشيعيين، كما أنه  
يعكس رفضاً للصغ إلى تخيف البعض أو لقلل البعض  
الأخر، مثل سيطرة طائفة واحدة على الدولة، أو مثل  
قيام محاور طائفية طائفية لتحقيق هذه السيطرة.

لما الحكم عن الطائفية والمذهبية الآن؟  
مستطرفين في استمرار لمواجهة الطائفيين والمذهبيين،  
واضخم على جعل معالجة الأمرين المتكبرين أولوية،  
ولا يعني ذلك حلماً في سرعة، لأن ذلك مستحيل، بل  
يعني وضع خطة مدروسة للتصدي لهما، كي لا يتقيا  
نقطة الضعف المائعة لبنان التي يستغلها أعداؤه لليل

نم.

سركيس تقوم

We never wanted to build the biggest cars in the world.



Simply the best.

The BMW 5 Series underlines exactly what BMW understands by the term "top class cars": the best in technology, performance and comfort, cloaked in a dynamic design and in practical, contemporary dimensions. It's been voted the world's best car in its class in numerous surveys and safety tests. Call your local dealer today for the best test-drive you'll ever have. Credit up to 5 years.

For more information on the New 3 Series please contact  
Bessou, Henne & Co., Tel. 01 671500/12/3/4/5/6/7/8  
or visit our website at <http://www.bmw-ma.com>

Dealers:

City Car Boulevard de la République Tel: 01 625213/4-6632/14	Bauchrich Car Center Jumhour Bldg Tel: 01 880210	Elie Tabet Jumhour Bldg Tel: 01 880402-931822	Omar Telly Touk Tel: 01 815712	Antranik Kazzabedjian Garnayeh Tel: 01 446655-140280
Robert Barakat Astron Tel: 01 217170-332044	Found Srou Zah Tel: 01 880703-01 680009	Belco S.A.L. Jumhour Bldg Tel: 01 768000-765564	Habib Samhat Tel: 01 344444	Khoury Auto Parts Sour Tel: 01 400043-400040

The Ultimate Driving Machine









**حيدر والحاج وتويني ونوفاك: تكريماً لشارل مالك ولتلك الماثرة التي تمت واقتنعت بها الدول**



ملک

احتغالا باليوبيل الذهبي للإنسان  
عالمي لحقوق الإنسان وتكريما لشارل  
ملك نظمت مؤسسة شارل ملك  
مؤسسة حقوق الإنسان والحق الإنساني  
(لبنان) وحقوق الإنسان الجيدة -  
ترانسفيونال (لبنان) والجامعة اللبنانية  
أميركية وجامعة الروح القدس -  
كسليك ومركز الدراسات السلوكية  
للجامعة الأميركية في بيروت سلسلة  
محاضرات ألقاها بعد ظهر أمس في حرم

جامعة اللبنانية الأميركية في بيروت  
لغة أوروبية، باللغة الانكليزية.  
ومحضر سفير ألمانيا بيتر ويتيغ  
جبران تويني والمكتوب وأمل خير  
المكتوب حبيب مالك ونائب رئيس  
جامعة الشؤون الأكاديمية للمكتوب نيل  
يدير وعمدة الكليات إلى الأستاذة  
المتخصصين.

من الدكتور نبيل حيدر جله فيهما، أن  
لاحتفال بالبري للمؤمنين وتكريم  
سائر مالكة في الجامعة اللبنانية  
تدريكية مما لطريقة الأكثر ملائمة  
لاحتفال بالروح اللبنانية للحرية التي  
رفض أن تموت، فإن المؤسسة لدرجة  
اقتصاد لتسوق الحر والأعمال الحر الذي  
سعد في وجه ستة عشر عاما من الحرب  
ضغوط مرحلة ما بعد الحرب، لم يكن

سودجها كلما تنقذه مساعداً تلقاها  
من دولة محبة الحرية ولا لأن الرأي  
عام العالمي لم نصرتنا، بل لأن الفرد  
البشري لم يقوَ على قبول أي أمر غريب  
من طبيعته.

إن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان  
محتفى به في كل البلدان التي تعترف  
بكثيرية من الديمقراطيات التي  
ساعت فهم طبيعة هذا الإعلان. وكثيرية  
من الديمقراطيات التي لا تحمل من

**معزو ألخص بصره**

انتقل إلى منزله بسبب وقته صعبة  
سلمي الحص عضو مجلس عمدة "لار  
إيطاليا للإسلامية" والأمين العام للحو  
تتلقى اتصالا من رئيس الجمهورية  
لعمرك أميل لحدود قدم إليه فيه تعازيه.  
وبعد تشييع جثمان للأول في جبلة  
وشهده، أمت منزل للخص في علقة  
كش شخصيات رسمية وسياسية  
إباجة لعمدية ودينية وعسكرية معزة،  
تتلقى بعد الظهر اتصالا من الرئيس

للمسابق لباس للمراوي، وآخر من  
لرئيس رقيق الحريري الموجود في  
الولايات المتحدة. ومن المعزين: رئيس  
مجلس النواب نجيب بري، الرئيس  
صهيون الحسني، الرئيس رشيد الصلح،  
وزيرة: ميشال موسى، قور القليل،  
جيب ميقاتي، محمد يوسف بيضون،  
عصام نعمان، نصر السعيد، غزي  
عيترة، حسن شاق، ميشال المر،

سليمان صربيسي، نائب رئيس مجلس  
الغزالي والنبوب علي الغزالي والنبوب  
علي الخليل، نجاح واكيم، بهاء  
حسين عيتقي، حسين تقيم، واللقام  
شيخ عقل الطائفة العززية الشيخ  
للسفير المصير عادل  
نقيب الممرين لحم كرم،  
نقيب القبائل السورية ضم قائد  
السورية العاملة في لبنان  
ورئيس صافي، ورئيس جهاز الأمن

والاستطلاع اللواء غازي كنعان، واللواء  
عزت زيدان والعميد رستم غزالة.  
ويقتبل الحصن التعازي اليوم وغدا  
في "مركز توفيق طبرلة" في المنابع  
من الثلاثة بعد الظهر حتى الساعة  
بسة.

تعلن الحكومة اللبنانية معلنة بوزار  
 باريس الرسمية (قضاء باريس).  
 يقول للمشاركة في هذه المناقصة  
 يمكن الحصول على ملفات التنازيم  
 لبنانية بموجب شوك مصرفي مصدق

الرسمي.  
تقدم العروض في قلم التسجيل المذكور  
الآتين في ٤ كانون الثاني ١٩٩٩.  
يجري فتح العروض الواردة لتنفيذ  
المطلي من يوم الآتين في ٤ كانون

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزار  
كثرتية المبدأ الرسمية (قضاء صيد  
يعلن للمشترك في هذه المناقشة  
يمكن الحصول على ملفات التزيم في  
لبنانية) بموجب شوك مصري مصدق  
تقدم له من قبل في رقم التسجيل المع

الثلاثاء في ١٥/١/١٩٩٩ -  
جري فض العروض الواردة لتنفيذ  
المحلى من يوم الأربعاء في ١٦/١/٩٩

Blau Leder	Harnisch	Journich	Journich	Cornet Ch
Blaue	Harnisch	Journich	Journich	Cornet Ch
Achrafich	Harnisch	Journich	Journich	Cornet Ch

NAME	Special Class Group	Librairie Michel	Address / Village
NO	Saida	Beckaya	Tripoli

محاضر  
حيدر والحا  
ولتلك

[illegible]

أعطى إروين، واللقبة الكليزية،  
وحضر سفير ألمانيا بيتر ويتغ  
جبران تويني والكتور وأهل خير  
الكتور حبيب ملك ونائب رئيس  
جامعة الشؤون الأكاديمية للكتور نيل  
مدير ومعه الكليات إلى الاستاذة  
المختصين.

ان تسحقوا بين حكمه وجهه، ان  
تختلف بالنكرى والمؤمنين وتكريم  
الملك في الجامعة اللبنانية  
مما لطريقة الاكثر ملائمة  
للروح اللبنانية للحرية التي  
ان توتت فان المؤسسة للحرية  
للسوق الحر والاعمال الحر التي  
في وجه عشر عاما من الحرب  
مرحلة ما بعد الحرب، لم يكن  
مسؤولا كلما نتيجة لمساعدة تلقيناها

من دولة محبة للحرية ولا لأن الفرد  
من الاعلان العالمي جب نصرته، بل لأن الفرد  
التي يلقيني لم يقو على قبول اي امر غريب  
من طبيعته.

**معزو ألخص بصهره**

قطع رئيس الوزراء سليم الحص  
ممن نشاطه في السرايا الحكومية  
انتقل الى منزله بسبب وفاة صهره

سلمي الحص عضو مجلس عمدة "الر  
إتنام الإسلامية" والأمين المالي للحزب،  
تلقى اتصالاً من رئيس الجمهورية  
لعماد أنيل لودو قدم إليه فيه تعازيه.  
وبعد تشييع جثمان للأول في جبهة  
لشهداء، أمت منزل للخص في علقة  
كار شخصيات رسمية وسياسية  
والاجتماعية وبنية وعسكرية معزية،  
تلقى بعد الظهر اتصالاً من الرئيس  
سيف الدين الحاس المصالح، مؤلف من

[illegible]

بمصر  
التي تنسب إليّ مصري وسوري، بطرس  
الحارثي، علي الخليل، نجاح واكيم، بهاء  
الدين عتيقي، حسين يتيم، والقائم  
بمساقم شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ  
المصري عادل  
نقيب المحررين لمحم كرم،  
من القيادة السورية ضم قائد  
السورية العاملة في لبنان  
العماد سليم، ورئيس جهاز الأمن  
الاستطلاع اللواء غزي كنعان، واللواء

عزت زيدان والعميد رستم غزالة.  
ويتقبل للحمص التعازي اليوم وغدا  
في "مركز توفيق طبرلة" في الصنائع  
من الثلاثة بعد الظهر حتى المساء.

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزار  
طرابلس الرسمية (قضاء طرابلس).  
يقول المشترك في هذه المناقصة  
يمكن الحصول على ملفات لتزيم في  
لبنانية) بموجب شرك مصرفي مصرف  
الرسمي.

تقدم العروض في قلم التسجيل لمدة  
الاثنتين في ٤ كانون الثاني ١٩٩٩.  
يجري فض العروض الواردة لتنفيذ  
المطبي من يوم الاثنين في ٤ كانون

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزار  
كثيرة المبدأ الرسمية (قضاء صيدا  
يقول المشترك في هذه المناقشة ما  
يمكن الحصول على ملقات التزيم  
لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصد  
تقدم عروض في كالم التسجيل الم  
١٩٩٩/١١/١٥

المحلى من يوم الأربعاء في ١/٦/١٤

# MONT BLANC

*L'amitié n'a de sens  
que si on lui  
accorde du temps.*

*Meisterstück  
Solitaire Sterling Silver*

## THE ART OF WRITING

Writing Instruments - Watches - Leather - Jewellery - Eyewear

Wadih Moad  
Dbayeh

Milord  
Achrafieh  
ABC - Dbayeh

Milord  
Espace Mont Blanc  
Concord-Verdun

Brilliance  
Achrafieh

L'Objet  
Jettawi  
Faubourg St. Jean

Henri El-Sheikh  
Sadat

Front Door  
Blas  
Achrafieh

Portefeuille  
Haretch

Alphabet  
Jomieh

Bij. Doummar  
Jomieh

Michel Saman  
Cornet Chelwan

Special Gift Shop  
Sada

Librairie Michel  
Beekaya

Adnan Tutaaji  
Tripoli

---



# السجاد

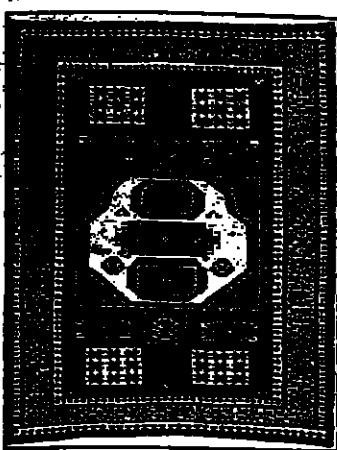
**ولد في خيام البدو ثم احتل صدارة الخنازل والقلوب**

FURNITURE

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

## ملحق اعلاني ترويجي

## ٧ مستوردون تحدثوا عن الصعاب والتحديات واذواق اللبنانيين



سياسة الآباء والجداد، إلا أنه ركز بدوره على إعادة تشجيع صنف من السجاد اشتهر في القرن التاسع عشر "ونكس" بعدما لاحظنا ان ثمة طلبا عليه". ويقول محمد مكتبي: "لدينا صنف جديد من السجاد سميته غولستان، ومصدره منطقة النرويجيان الشرقية، وان الرسم الخاص بهذا السجاد هو الهريرز، الذي يعني رسم جوهرة كبيرة تحتل الجزء الأكبر من السجادة، وقد خف كثيرا إنتاج هذا النوع من السجاد في بداية هذا القرن، لأن الأتريين فضلو اختيار رسوم سهلة لا تتطلب جهدا ووقتا كبيرين. لكننا شعرنا بأن ثمة طلبا على هذا النوع من السجاد لذلك قمنا بفتح سوق النرويجيان حيث يحاك الهريرز الأصلي، وفتشنا عن حكاكين يتمتعون بالخبرة، ولما لم نرسموا لسجاد هريرز قديم، والصوف والوفا الطبيعية صنعت من الإصليب. ولدت لدينا نوعية جديدة وجيدة من سجاد الهريرز".

إضافة إلى الطلب على هذا النوع من السجاد، لاحظ مكتبي أن الشباب يميلون حاليا "إلى السجاد المعجمي الذي يتميز برسوم هندسية، لونها إما قوية أو دافئة أو لها حضور، وذلك على حساب السجاد المعجمي المنقوش برسوم الزهور، ويرتبط هذا الميل بلامسة الصنف الأول من السجاد موضحة التلات المصري. ونلاحظ أيضا أن فئة الأعمار الكبيرة تميل إلى الرسوم المعجمية الكلاسيكية".

## مؤسسة ادمون بطرس:

## ألف العالم بحثا عن السجاد الجيد

ولا يختلف تعامل مؤسسة ادمون بطرس مع المسألة "أذ تتبع حلجات السوق" على ما يؤكد صاحب المؤسسة ادمون بطرس. كيف يتبع هذه الحلجات؟ "استورد السجاد الإيراني بنسبة ٧٠ في المئة من مجموع بضائتي، لأن عليه طلبا كبيرا، في مقابل ٣٠ في المئة من السجاد للقوقازي والمصري والباكستاني والتركي".

تشأ بطرس مؤسسة عام ١٩٨٦ وبلادر الاستيراد عام ١٩٨٩. ويشكل معرض هانوفر العالمي للسجاد أحد أبرز محطاته، "ثم اتوجه إلى هامبورغ فيليران حيث اشترى سجادا من تجار جملة في سوق طهران، قبل أن أجول في مناطق

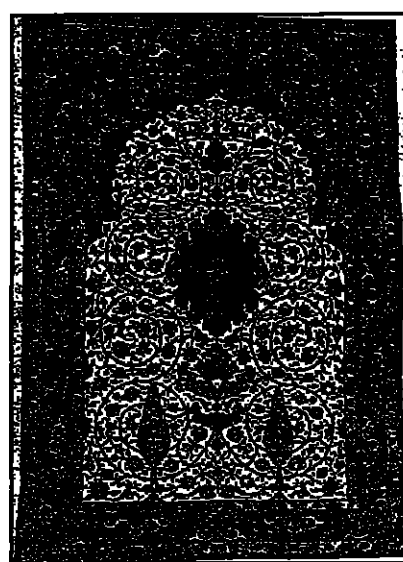
على السجاد الإيراني، لأن الطلب عليه كبير". بعد اعول طويلة من العمل في هذا المجال، عزز مكتبي علاقته "باشخاص في إيران باتوا يعرفون طابعا ونوعية السجاد الذي يحاك في المناطق، مما سهل مهمته، وخصوصا أنهم باتوا يعرفون ذوقنا". أن ذوق مكتبي من ذوق زبائنه. ملأ يطلب الزبون اللبناني؟ "يطلب نوعيات مميزة من السجاد، على صعيد الرسوم أو النقوش والألوان ويتكلم علينا في تأمين التوعية، أي جودة الصوف، ونوعية القطب، أن ذوق اللبناني صعب، لأنه يطلب الكمال في كل شيء، في السجادة. ويسعى في دفع المال على قطعة رغب فيما، لكنه يحاول أن يحصل على أفضل الأسعار بالطبع". وسجل ميل زبائن السجاد الإيراني إلى الابتعاد عن الرسوم الكلاسيكية كثيرا، "يفضلون على سبيل المثال "الجوهرة" وسط السجادة مع حركة ألوان مميزة، أو سجادة تتوسطها جوهرة ومنقوشة برسوم كشير". ويشهدون على السجاد من نوع تيريز أو تيريز.

## "أيوان مكتبي":

## اللبنانيون يقدرون السجاد اليدوي

ويظل للسجاد الإيراني أحد أبرز ركائز عمل لدى مؤسسة "أيوان مكتبي"، ولكن تصل نسبته إلى ٥٠ في المئة، في مقابل ٥٠ في المئة من السجاد للقوقازي والتركي والتركمنستاني والأفغاني والتبتي، ويفسر صاحب المؤسسة محمد مكتبي هذه النسب "يطلب الزبائن هذا النوع من السجاد، وضرورة الترويج".

"أيوان مكتبي" يضم جيلا ثالثا من آل مكتبي يتابعون نهج الأجداد الذي يركز على تجربة السجاد الشرقي اليدوي، والسجاد القديم الثمين، لفتت المؤسسة قبل أربعة أعوام في منطقة فردان "ولم نجد صعوبة في الإطلاق، لأن اللبنانيين يقدرون السجاد اليدوي، فضلا عن أن اسم مكتبي مشهور. واعتمدنا "طلالة" فريدة من خلال عرض سجادات جميلة في الأوجيات الزجاجية للحد المظلة على الطريق العام بغية جذب الزائرين (-). واخترنا اسم أيوان، نسبة إلى اسم قصر الشاه في كركان في إيران". صيغ ان الجيل الثالث تابع



اعول طويلة، ولرغبات زبائنا ومتعاملهم من الألوان والرسوم المعقدة. وفتش عن السجاد الذي يلي هذه المعايير قدر الامكان. ومكتبي ورت المنة من والده الذي أتى إلى لبنان في الأربعينيات من إيران، وإنشأ محلا لبيع السجاد مع شقيقه. ويتذكر: "أبني كنت أسعد والدي في العمل عندما كنت صغيرا.. وكنت لعب على السجاد في الوقت نفسه، كنت تصلي بالنسبة لي، ولكن كانت مرحلة تحضيرية لي للمستقبل.. وعندما كبرت لم أفكر في امتحان استيراد السجاد وبيعه، ولكن فرضت ظروف معينة العمل في هذا المجال. ودخلت المنة من حيث لا أدري".

وقفت تجربة مكتبي في هذا المجال بالتركيز على السجاد الإيراني اليدوي، بحيث تصل نسبته إلى ٨٠ في المئة من مجموع بضائته، "ونكس" للتحكيمة بالسجاد (اليدوي) التركي والباكستاني والأفغاني والروسي والقوقازي. ويستورد مكتبي السجاد الإيراني من كل المناطق في إيران، ومن النوعيتين الوسط والجيدة "لأن التجاري لا يبيع لدينا وطلبي هذا النوع من السجاد لا يدخلون محلا أساسا. وركز

بنقسم محلاتنا ثلاث فئات رئيسية: الأولى مستوردو السجاد الشرقي اليدوي، والثانية مستوردو السجاد الشرقي اليدوي والأوروبي إنتاج مصانع، والثالثة مستوردو السجاد الأوروبي. وتنجز في إطار الفئة الأولى مؤسسات "حسن مكتبي وأولاده" و"أيوان مكتبي" و"ادمون بطرس"، وفي إطار الفئة الثانية "تلي عمود"، و"قيلان تلي" و"تلي راما"، وفي إطار الفئة الثالثة "بجم موم ديكريشن". وللمؤسسات السبع تاريخ في استيراد السجاد وتجارته. وخبرة قديمة في هذا القطاع كونت من خلالها نظرة إلى وضع سوق السجاد في لبنان، واذواق اللبنانيين وميولهم وصعوبات قطاع السجاد. واتفقت على توليات عدة، بعضها يشكل تحديا لقطاع السجاد ومستقبله، وهي الآتية:

- اختيار مستوردي السجاد عموما البضاعة وفقا لاحتياجات السوق المحلية وميول اللبنانيين، ووفقا لمعادلة ثلاثية تركز على الذوق والتنوعية والسعر.

- اتخاذ القوة الشرائية لدى المستهلكين، مما ينعكس على اوضاع السجاد ويؤدي إلى توجيه الشراء نحو السجاد الأقل نوعية وسعرا.

- القرار غالبية محدثينا بتراجع نسبة استيراد السجاد وبطء بيعه بسبب تردى الوضع الاقتصادي في البلاد.

- افتتاح المستهلكين اللبنانيين على كل الاذواق والانصاف والاتواء، و"منا يعني ان كل شيء مطلوب"، وتسجيل مهمة على شراء السجاد المصري. في مقابل حفاظ السجاد الشرقي اليدوي على رصيده من الزبائن والمواد.

- عدم منافسة السجاد الأوروبي إنتاج المصانع السجاد الشرقي اليدوي، رغم تدني أسعاره مقارنة بأسعار السجاد الشرقي.

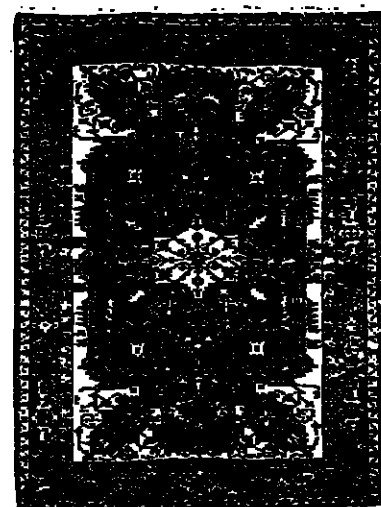
- لا خطر على مستقبل تجارة السجاد، سواء أكان يدويا ام غير يدوي. لكن ثمة استياء من السجاد "التجاري" الذي "تسوقه تكتلين او نخلاء على المنة يعولون على جمل الزبون لبيعه ويضعون صدقية للتجار او المستوردين الكبار على المحك".

## "مؤسسة حسن مكتبي وأولاده":

## حيدر مكتبي: اللبناني يطلب النوعيات الممتازة

يؤكد نجل صاحب مؤسسة "حسن مكتبي وأولاده" حيدر مكتبي، "قنا تختار السجاد الشرقي اليدوي وفقا لخبرة طويلة" مقلنا على مدى

## "The Golestan Collection" by Iwan Maktabi



## HERIZ CARPETS

Heriz carpets are the most popular of all northwest Persian carpets.

They embody the spirit of the Persian "revival period" of the late 19th and early 20th centuries. Due to evergrowing demand, the "Heriz look" carpets have become collectables, fetching top dollar in international auctions. Unfortunately, the villagers in East Azerbaijan, affected by modern life styles, have shed the use of vegetable colors, hand spun yarn, and classical designs for chemical colors, machine spun wool and commercial easy to weave designs!

Feeling the need to revive old traditions and leaning on generations of experience, **Iwan Maktabi** reinstalled workshops in East Azerbaijan that use only the best of yarn, hand spun wool and vegetable extracted dyes and restarted the weaving of traditional Heriz carpets, safe guarding old designs, dyes and techniques.

We at **Iwan Maktabi** are proud to present to you the **GOLESTAN COLLECTION** ... considered the true revival of HERIZ worldwide....

ايوان مكتبي  
Iwan Maktabi

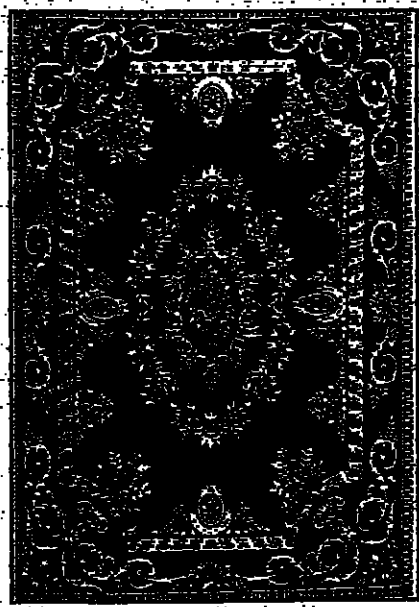


الجيل الثالث  
The Third Generation

Verdun Street - Facing Statue Rachid Karamah  
Phone & Fax: (01) 345 813 - 739 084 - Beirut - Lebanon



سجاد صوفي مودرن



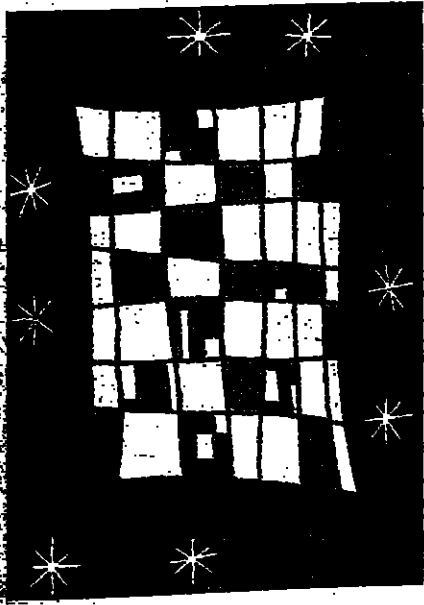
سجاد ايرانيون يدوي ١٩٥٠-٢٠٠٠م

## Carpet Plus

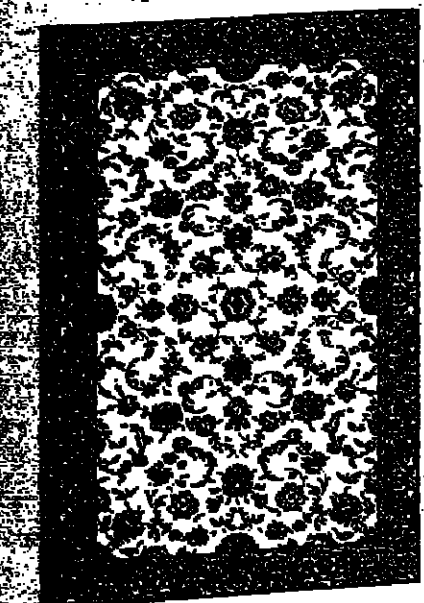
اعتمدت شركة "كاريت بلاس" منذ تأسيسها على تقديم الخيار الأفضل والتشكيمة الأوسع للسجاد والنقوش والألوان الذهبية. وتحتل تشكيمة "كاريت بلاس" مجموعة كاملة من السجاد المعجمي والمعجمي والفارسي الجديد. لذا الزبائن الذهبية فتمتاز بتوصيتها الأمانة وتشكيلاتها الفريدة في السوق العالمية.

ويضم جناح المبيعات المزاولة لدى "كاريت بلاس" تشكيمة واسعة من غوط الملائمة والمختلف وتوافرها، كما في أمكانات ان تجدوا لدى "كاريت بلاس" مجموعة خاصة لفرد الأولاد تتلاءم مع أذق جيلهم.

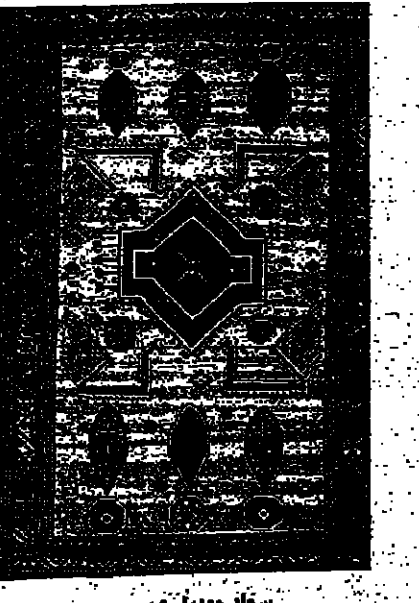
وفية تقديم التسهيلات، ارتبطنا، اعتمدت "كاريت بلاس" نظام التخصيص. وذلك لفائدة ١٢ شهرا على كامل الملائمة.



سجاد مودرن فرنسي



سجاد صوفي فرنسي



سجاد مودرن عربي



## ملحق اعلاني ترويجي

# اختر سجادةك باللمس والعدد والمقارنة الخط ممنوع... والشمس والهواء حياتها

يكون مصيرها الافتراء. ويمكن ان تكون الحياة  
عدوة وصيفة للسجادة في ان واحد. صديقة عندما  
تسببها وتفسدنا من الوباء والفيل، وعدوة عندما لا  
تشف جهدا.

شروط تجميع السجادة على جنتها الخلقية،  
في فصل الصيف وعدم الجبالفة في تعريضها  
للشمس، مدة طويلا، لئلا تتجوز الوانها.  
- لدى توضيب السجادة، يجب الحرص على  
وضعها في زاوية من المنزل تصل اليها اشعة  
الشمس والهواء، وفقا للرطوبة والعت.

ان طرق حماية السجادة من العت عجيبة،  
وينقسم اهل الاختصاص قسمين، الاول يؤيد  
استخدام النافثالين والنيك والبهارات ومسح  
السجادة بالقليل من الكافور لاجل العت، والاخر يحذر  
من استخدام النافثالين والكافور لانهما يحتويان على  
مواد نظيفة تضر بصوف السجادة وتسبب باضرارها  
على مدى الاعوام، او تنظيف السجادة بالمشاي لانه  
يضر بالوان السجادة الفاتحة مثل البيج والابيض.  
ويجوز ان يكون صابون من ماركات عالمية خاصة  
بتكامل حفظ السجادة من العت والحشرات لدى  
غسلها به من دون ان يلوي صوفها او خيوطها.  
- غسل السجادة بماء شرس الحلاوة، وهذه  
الطريقة تحل اعمالا عيما.

- لدى مسح البلاط يجب التاكيد جيدا لانه نشف  
جيدا. ولذا اعيد ترتيب السجادة على البلاط قبل ان  
يكون نشف جيدا، فتمتص الرطوبة، وتقلد خيوطها  
الليونة مع الزمن.

- يجب تغيير وضعية السجادة في الغرفة كل  
بضعة اشهر، لئلا يتآكل وبرها او صوفها  
في جهة اكثر من اخرى.

- يستحسن وضعها على جنتها  
الخلقية كل شهرين، لتنظيفها من الرمل  
والغبار، وتوقيظ قلوبها.

- احد آخر الميكروبات التي تسوقها  
مؤسسة "كايبراما" فمض اصطناعي اسمه  
"Under Lay" يعد تحت السجادة،  
ويساعد في الحفاظ عليها. كيف؟ يمنع  
الزلازلة على البلاط، يحافظ على قلوبها  
وخيوطها ويساعد في تموية السجادة،  
علما ان البلاط يمنع السجادة من  
التفتش، اضافة الى انه يبعدنا من  
الرطوبة الناتجة من البلاط.

- ومن مصاد التنظيف الذي  
ستستخدمه مؤسسة "يوم موم"  
ديكوريشن في بداية السنة الجديدة  
بوزارة "كاريت كارينج" لتنظيف السجاد  
الاوروبي، بحيث تصلف على الوانها  
(الاصفافية). وبعد تنظيف السجادة  
بالماء، توجه البودرة على السجادة، من  
اجل تنظيف خيوطها جيدا.

الوان السجادة، ارتفع سعرها وقيمتها. وينبه  
الى "انه اذا صف ان تسالط وير من السجادة، او  
لاحة الشاري ان صوفها يتلف، فمذا يعني ان  
الصوف اخذ من حيوان ميت، وعليه ان يتلع عن  
شرائها".

ويشير احد الاختصاصيين الى "ان افضل نوع من  
الصوف يؤخذ من رقبة الخروف ومنطقة الابط.  
ويستخدم في حياكة السجاد الثمين". وينتج معظم  
"ملي جودة الصوف النيوزيلندي في حياكة السجاد  
الشرقي والسجاد الاوربي التاج المصانع".

### نصائح وارشادات

عمر السجادة، وخصوصا الشرقية البدوية طويل  
جدا. وقد يصل الى ٨٠ عاما، واحباتا الى ٢٠٠ عام  
لذا تلت السجادة العلية والاهتمام بالسليمين.

"السجادة تتنفس". هكذا يقول عشاقها. تب  
الشمس والهواء، وتكره الرطوبة والماء... والعث وكل  
الزواج العفريت وسوء المعاملة.

- اول شرط لمسح تنظيف السجادة هو  
الامتناع عن "ضربها" او خبطها كما يفعل عدد كبير  
من الناس، لان ذلك يلوي الى خلة قلوبها وتمزق  
جسمها او خيوطها.

- وكفي تنظيفها بكلمة كهربائية من دون  
فراش حديث قاسية، تجنبنا لتآكل صوفها وتفتت.  
ويكون التنظيف اكثر من مرة على جنتها الامامية  
والخلفية.

- اذا غسلت السجادة بالماء والصابون بواسطة

كيف يختار المستهلك السجادة الشرقية  
البدوية الجيدة؟

يجوز اهل الاختصاص على ضرورة اختيار سجادة  
نقوشها والوانها جميلة من جهة، وتكون للاستعمال  
من جهة اخرى، اي ان تكون جميلة ولدت نوصية.  
والحديث عن النوصية يعني سجادة رقيقة غير  
سميكة، صوفها ناعم، قلوبها صغيرة، ونقوشها  
جميلة، وناقة على قيمتها على مر السنين.  
كل هذا يتطلب من المستهلك ان يختار من  
السجادة المرفوعة، وان يلمسها وان يتفحصها بدقة،  
ومنى ان يطلب مقارنتها شخصيا بسجادة سعرها  
اقل. وبعد ان يتحسس صوف السجادة القالية، عليه  
ان يتحسس مجددا صوف السجادة المعية ويحارن  
بينهما. وقد يلاحظ ان ثمة فرقا بين نوعية الصوفين،  
بميت يبدو صوف السجادة الاولى ناعم من صوف  
الارخص.

ثم ينظر الى قلوب السجادة من الجهة الخلفية.  
وبرعها في الاستمتر المربع. وعادة، كلما زاد عدد  
القلوب في السجادة الواحدة، طولا وعرضا زادت رقة  
السجادة ونعمتها، وقت سامتتها.

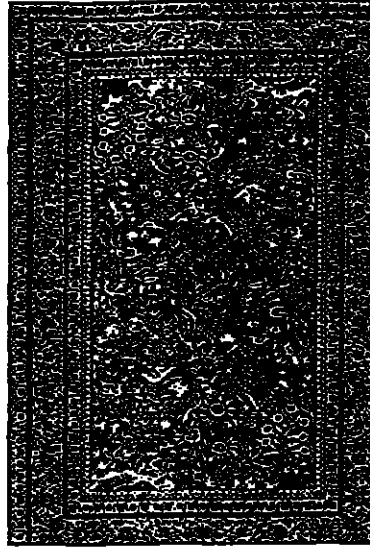
ويقول احد الاختصاصيين ان "السجادة الواحدة  
يجب ان يحم ست قلوب (على الاقل) طولا وعرضا،  
كي تعتبر السجادة انما رقيقة. ولذا قل عند القلوب  
عن ست في السجادة الواحدة، مالت السجادة الى  
السمكة وقت طراوتها... وبالتالي نوعيتها وقيمتها".  
ويقول آخر ان "سجادة سميكة تعني لها تظفر  
الى الجودة. كلما كانت السجادة رقيقة وخفيفة،  
ارتفعت نوعيتها، وبالتالي سعرها. ولذا يقتضي بان  
تكون قلوبها ناعمة

ودقيقة وصوفها  
جيد. ويلاحظ الى  
ان ثمة نوعا من  
السجاد اسمه  
"بيجار" وهو جيد،  
لكنه يتسبب  
بمسبباته

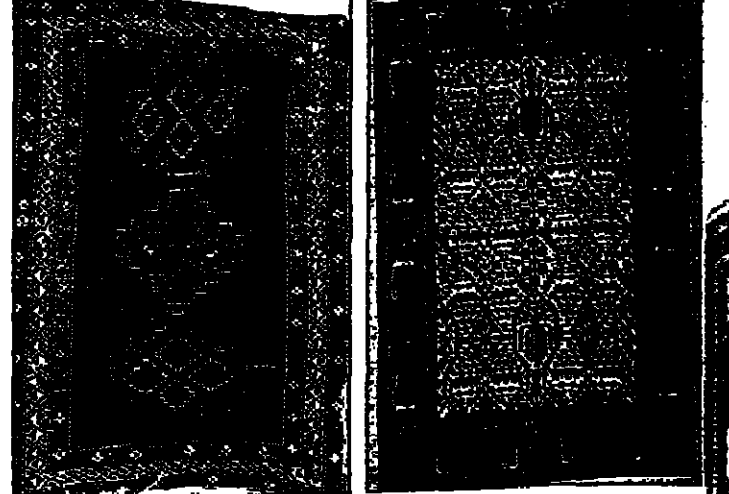
وسمكته.  
لكن، بعد  
التأكد من طراوة  
السجادة المعية  
ونعمتها صوفها  
بميت يبدو ملمسه  
كالخشب او الحبر،  
وغير خسر، يتقال  
المستهلك الى  
تقسيم جمال  
السجادة، والوانها.  
ويجوز ان يلمس  
"انه كلما زاد عدد

المؤسسة وفاء عيود الى "ان الذوق اللبناني  
صعب جدا، لانه دقيق، يرتكز على تناسق  
الالوان بين الستائر والاكواب ونوعه وطرازه  
والسجاد المختار". وتلاحظ انه "يميل كثيرا الى  
السجاد المصري، اي الى السجاد الذي يتعد عن  
الرسوم الكلاسيكية المعجبة، كذلك يفضل  
"الفانيه" اي السجاد المتميز برسوم واسعة  
وفسحت بعيدة، او برسوم هندسية".

ووجدت المؤسسة ضالتها في السجاد  
البليجيكي لتلبية هذه البيول. ولقبت المخابيس  
مذه المزة على حساب السجاد المعجي والصيني،  
بحيث جات النسب لصلحة السجاد الاوروبي،  
"نستورد ٦٠ في المئة من السجاد البليجيكي من  
مجموع بضاعتنا في مقابل ٤٠ في المئة من  
السجاد المعجي والصيني"، على قول عيود، لافتة  
الى "ان ميل المستهلك نحو السجاد المصري  
يتعلق بذوقه وثالث منزله. وقد يكون ثمة تاثير  
لروح التجديد المصري في بناء المنزل وهندسته".  
وعندما تحدثت عيود عن السجاد البليجيكي



تعني السجاد الذي تنتجه احد المصانع البليجيكية  
الكبرى المعروفة باسم  
"Associated Beavers"  
عضوا. وتقول عيود، "تشا والذي  
هذه المؤسسة في الستينات وتطورت على مر  
الاعوام. وهي وكالة بضائع هذا المصنع منذ  
لثلاثينات". ولذا اخترت السجاد البليجيكي كتعبير  
"انه يعتبر انه من افضل المصانع الاوروبية في  
السجاد ويتميز المصنع الذي ننقله في لبنان  
بخصائص عدة، منها انتاج السجاد من الصوف  
النيوزيلندي، وهو من اهم الاصواف العالمية  
وتعتمد طريقة الحياكة على القطبية المعقولة  
مرتين. مما يحقق المتانة والصلابة للسجاد".  
تختار عيود تشكيلة السجاد البليجيكي "وفقا  
اطلبية سابقة خاصة بنا ويزيلنا، ووفقا للمعاملة  
الثلاثية". اما السجاد الايراني والصيني فتختاره  
من معرض ماثوفر العالمي السنوي، "تطلع على  
البضاعة، والاسعار والتوافر، ولا ينحصر خيارنا في  
صنف معين، لان ذوق اللبناني متنوع ومتعدد".



ايرانية بغية توفير زهاء ١٥ في المئة اربحا يقيضها التاجر الايراني مني.  
ومن المناطق: اصفهان وخراسان. ثم اتوجه الى باكستان حيث  
اشترى سجادا من ملاهين لفغان يجاولون سجادا قوقازيا (..). كذلك  
استورد من مصر حيث لدى ورشتران احيكة السجاد اليدوي، ومنه ما  
يتميز بطول قوقازي".

مرارا، ركز بطرس على السجاد المتميز برسومه القوقازية، ولكن  
ليست اي رسوم. ورأى ان "السوق اللبنانية بدأت تتغير، اذ لم يعد ثمة  
تركيز كبير على السجاد الايراني، او السجاد المعجي "القوقازي"، بل  
هناك ميل الى الرسوم القوقازية التي تقدم تزاوجا فريدا في الالوان لا  
يتوافر في رسوم السجاد الايراني. واكثر ما يرغب فيه المستهلك حاليا  
السجاد المتميز برسوم قوقازية من صنع تركيا او انرجيان، لانه يقدم  
تزاوجا بين الوان الكحلي والابيض والاحمر والازرق والقليل جدا من  
الزيتي والخنفر".

ويركز بطرس على السجاد القوقازي "لان اللبنانيين احبوا الوانها، ولان  
رسومه عصرية، علما ان اللبنانيين لا يتوقون عن اللحاق بالموهة وان  
مبولهم الى النيكور المصري شجع كثيرا هذا النوع من السجاد".

ويؤيد حيدر مكتبي في "عدم ميل اللبناني الى السجادة الكلاسيكية  
التي تتوسطها جوهرة. اذ يفضل المزرکشة". ويخلص الى ان  
"المستهلك اللبناني يتمتع بذوق رفيع في اختيار السجادة".

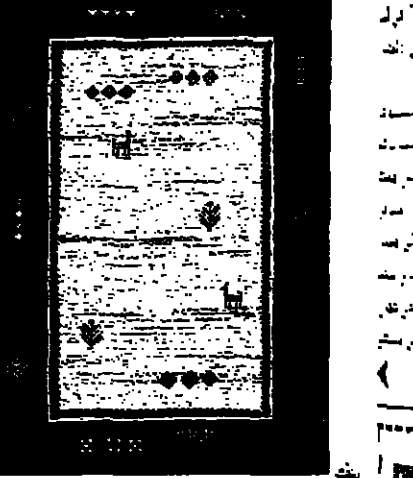
معاملة ثلاثية... وهجمة على المصري

ولذا كتبت للغة الاولى من مستوردي السجاد، وهم مستوردو السجاد  
الشرقي اليدوي، سجلت ميلا لدى اللبنانيين عموما الى السجاد المنقوش  
برسوم غير كلاسيكية، متميزة، وتعتمد التجديد، فلان اللفة الثانية من  
المستوردين، وهم مستوردو السجاد الاوروبي غير اليدوي والشرقي  
اليدوي، كحظت ايضا ميولا لبنانية الى السجاد المصري والعصري غير  
الكلاسيكي.

### "تاريخ عيود":

## السجاد البليجيكي يلبي ادواق زياتنا

وقطعا من هذا الواقع،  
تركز مؤسسة "تاي عيود" على  
تلبية السوق اللبنانية وفقا  
لمعاملة ثلاثية، ذوق المستهلك  
وحاجته، وموازنته تعتمدها  
لدى اعداد طليبة لمجموعتها  
البليجيكية. وحتى اختيار  
التشكيلة الايرانية والصينية.  
وتشير المساهمة في



# شركة محمود قبلان للسجاد

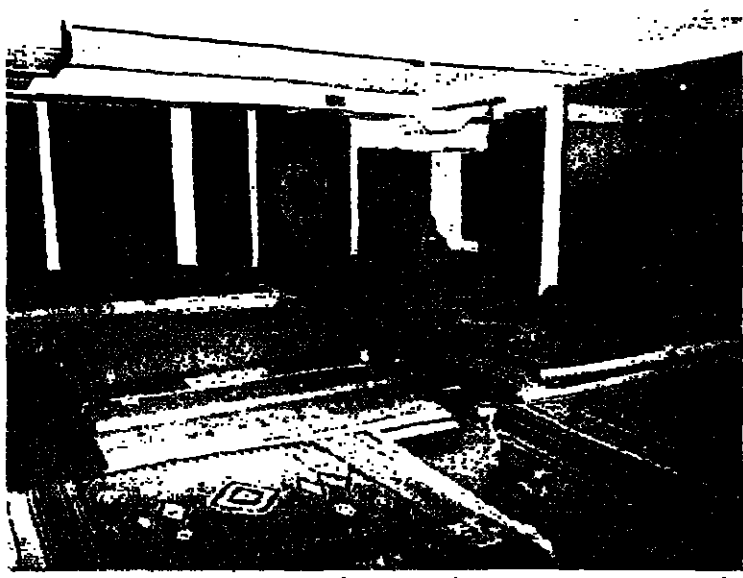
يسر شركة محمود قبلان للسجاد ان تستقبلكم في فروعها الخمسة حيث تجدون اوسع تشكيلة من السجاد

عجمي

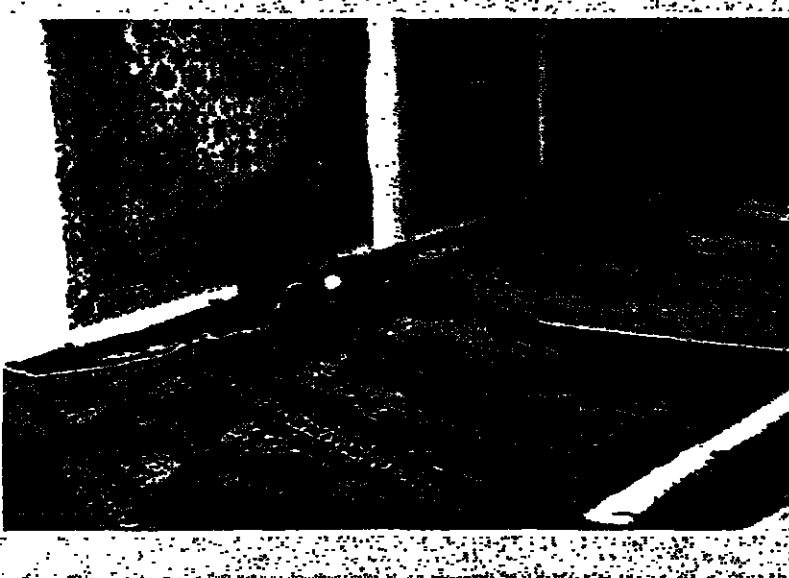
صيني

اوروبي

موكيت



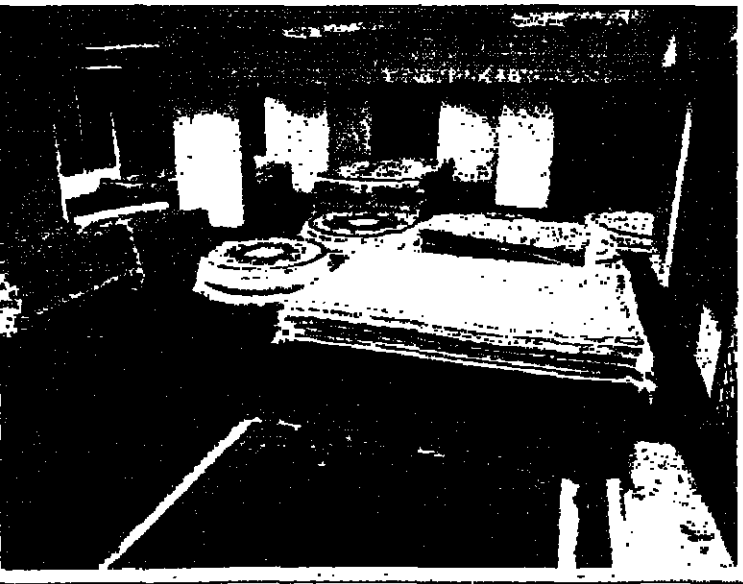
المشرقية: ٥٥٣١٣١-٨٢١٩٨٥



الزهراي: ٠٣/٢٧٧١١٠ - ٠٧/٢٢٢٢١٥



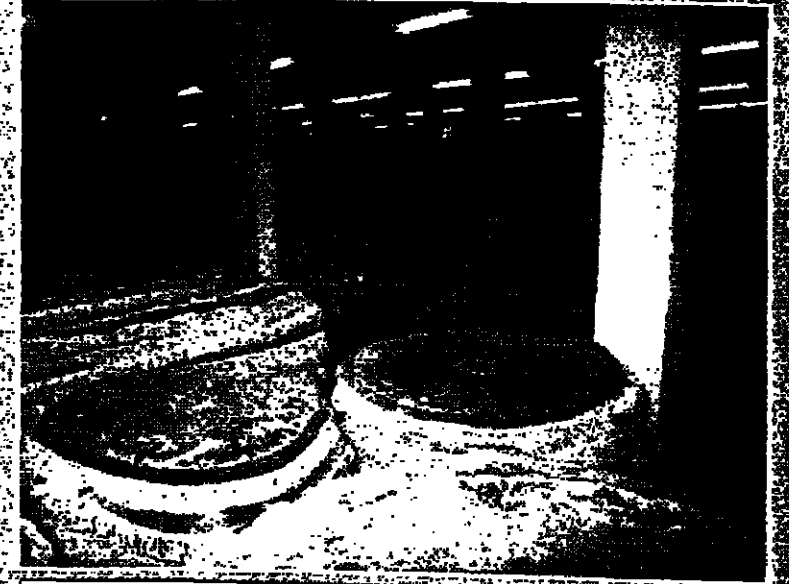
حوض الولاية: ٦٥٣٢٠٠ - ٦٥٢٢٢٩/٣٠



صور: ٠٧/٣٤٤٢٥٥



الزهراي: ٠٣/٢٧٧١١٠ - ٠٧/٢٢٢٢١٥



خلدة: ٠٥/٨٠٠١٧٢-٣١٧٩٣٣





## ملحق اعلاني ترويجي

### لا منافسة بين الشرقي والاوروبي

لا يخفى على احد تفاوت الاسعار بين السجاد الشرقي الهندي والسجاد الاوروبي غير الهندي. وسأنا محدثين عن مفاوضاتهم من المنافسة بين نوعي السجاد ومستقبلهما. فاجمعت غالبية الاجابات على "ان لا منافسة بين نوعي السجاد ولا خوف على مستقبلهما في لبنان، اذ لكل منهما زبائنه وعشاقه".

بالنسبة الى مستوردي السجاد الشرقي، "لا خوف إطلاقاً من مضاربة السجاد الاوروبي على بضاعتنا... ان السجادة الشرقية استثمار مربح لا يفقد قيمته على مر الاعوام، عكس السجادة الاوروبية". ويتفقون على رفض الاتجار بالسجاد الاوروبي: "نحن اختصاصيون بالسجاد الشرقي الجديد والقديم". ومنهم من عبروا عن تصميمهم للجودة والنوعية... "ولا نخشى المنافسة".

ويؤكد محمد مكتبي ان "السجاد الاوروبي ينافس السجاد الشرقي على صعيد السعر، وهو في متناول المواطن العاجز عن شراء السجاد الشرقي. واننا نوافر له المال، فلن يتوانى عن اقتنائه تحفة من تحف السجاد الشرقي. (...) لا يمكن ان يختار المرء بين سجادة اوروبية وسجادة عجيبة لهما السعر نفسه. الخيار محسوب لمصلحة السجادة الشرقية".

ولا يبدى اي خشية "ان يصير السجاد الشرقي وفقاً على الطبقة الفنية في لبنان، لان ثمة سجداً شرقياً يتميز بأسعار مقبولة جداً".

ويؤيده حيدر مكتبي الذي "لا يشك إطلاقاً في محبة اللبنانيين، وخصوصاً الاغنياء، للسجاد الشرقي. ولكن الاسعار تزدت اخيراً وباتت في متناول الطبقة الوسطى... ومقبولة جداً".

ويلاحظ ايضا زياد عقل تقارب اسعار السجاد الشرقي من اسعار السجاد الاوروبي (الجيد). "ولكن القرار الاخير يرجع الى ذوق المستهلك. ولكن لا منافسة بين النوعين". بالنسبة الى قبان، "لا يمكن ان نقول ان السجاد الاوروبي ينافس السجاد الشرقي، لأنهما يختلفان عن بعضهما. وقد فرض السجاد الاوروبي نفسه بنسبة معينة لدى دخوله السوق اللبنانية ولا يزال يحافظ عليها، كذلك الامر بالنسبة الى السجاد الشرقي. قد يجوز القول ان السجاد الاوروبي ينافس السجاد الشرقي على صعيد الألوان او غيرها، وقد تكون ثمة مخاوف في ان ينحصر شراء السجاد الشرقي في الطبقة الفنية".

ولا يخفى كجود حبه للسجاد الشرقي، رغم ارتكاز عمله على السجاد الاوروبي. فلا ثمة منافسة بين النوعين إنما ركيزة الاقتصاد الحر... ولا تخيفنا إطلاقاً لأن النوعين مختلفان، وتكمن قوة عمل الحياكة الآلية في تقليد الشرقي في شكل محترف... من مخاوفه "ان يصير السجاد الشرقي وفقاً على الاغنياء". ويتشارك، "لدي ايضا مخاوف تتعلق بالسجاد الاوروبي. الوضع سيئ. وان صعوبات قطاع السجاد تطاول مستوردي النوعين معاً... وبات الاغنياء يشترون السجاد الشرقي والسجاد الغالي من انتاج المصانع. نعم ثمة مخاوف ان يصعب على اللبنانيين اقتناء السجاد في المستقبل ولكن هذا الخطر لا يزال بعيداً".

المستهلك اللبناني الذي اعتاد شراء سجادة بسعر معين سيفاجأ بارتفاع السعر، في وقت تعاني قوته الشرائية

ترجعاً مما يدفعنا الى تجنب تقليص هامش البيع عبر انهاء التعامل مع التجار الصغار، بحيث نصير بيع المستهلك مباشرة".

وينتقد غياب الرقابة على السجاد الاوروبي، ويقترح انشاء مختبر لفحص السجاد والتأكد من مطابقتها للمعايير الاوروبية. كيف تعوض المؤسسة عن قلة البيع في فترة الركود؟ يجيب كوجو: "لدى اهتمام موسم السجاد، يبدأ موسم الموكب... ثم انتقل الى تجارة الاقمشة... والتعامل ايضا في تجارة الرغيفات الفضية، والتميز عن غيري بامتلاك صالات عرض كبيرة جداً، لا مطبخ، علماً ان لا احد يشعر بالارتياح الى الوضع الاقتصادي".

### التقسيم بين التشجيع... والتكثيف

صعوبة الأوضاع الاقتصادية واحوال المستهلك دفعت بتجار السجاد الى اعتماد التقسيط. ففي وقت تبدي مؤسسات "تاييراما" و"تايي عود" و"قيلان تلي" حساسة الى التقسيط، تتأني مؤسسات "حسن مكتبي" و"ليونان مكتبي" ونامون بطرس و"ييم هوم ديكوريشن" ازاء هذا الاقتراح ويتعاقبوا بصاحب الطلب.

يشير حيدر مكتبي الى "اننا نتعامل مع احد الزبائن اذا كنا نعرفهم، نتعامل معه". ويعتمد محمد مكتبي التسلوب نفسه، "ان التقسيط ليس من سياستنا. ونعتمد الى تقديم تسهيلات في الدفع لزبائن نعرفهم جيداً. كذلك يفعل بطرس: "اقسط احياناً لزبائن بعدما اكون درست طلبهم. واشترط دفع الفواتير على التقسيط. اعتمد التقسيط ضمن معايير مقبولة".

بالنسبة الى "تاييراما"، تركزت سياستها على البيع للجمع، ايا تكن مبادية، على قول عطالله، مشيراً الى "ييم هوم ديكوريشن" كانت اول من اطلق التقسيط في مجال تجارة السجاد. وبمذه الطريقة الممتازة، نلبي حاجات الجميع. ويتم التقسيط على ١٠ اشهر من دون فائدة".

وفي مؤسسة "تايي عود"، تشجيع على التقسيط للجمع، على ١٠ اشهر او سنة، ومن دون فوائد. كذلك، لم يتوان، قبان عن الانطلاق في مشروع التقسيط اخيراً "بعدما لاحظنا عدم توافر السيولة لدى الناس لشراء السجاد". ويؤكد كوجو "اننا نقسم بحسب صاحب الطلب ومهمته ووضعهم الاجتماعي، مع شروط معينة".

ولا يخفى مكتبي ركود الموسم، "لا نعتمد على موسم تجارة السجاد في بداية الشتاء. نحن نهتم ايضا بتجارة السجاد القديم. ولدينا كبر تشكيلة من هذا النوع من السجاد. وزبائنه كثير". ويطمئن الى ان "السبع لا يتوقف في مؤسستي، حتى لو شهدنا جموداً اياماً معدودة".

ويرفض فكرة انشاء مؤسسة تجارية تهتم بنوع آخر من التجارة، وتدعم تجارة السجاد لتعويض ركود الموسم. "افضل عدم انشاء تجارة اجهل خصائصها ومتطلباتها بحيث اتكل على جمل الزبون كي اسهل اعالي... نحن نشدد كثيراً على اسمنا وصديقنا مع الزبون، وخصوصاً في بيع السجاد. لقد تمينا على اسمنا، ولنا مستمعين لأن نخسره من اجل ربح حفة من الكاف الدورات في تجارة لا نفهمها".

ويربط محمد مكتبي حال قطاع السجاد بحال الوضع الاقتصادي في البلاد. ويقول: "عندما تزدحم الأوضاع، يزدهر كل شيء. لدينا موسم اليوم، ولكن المستوى لا يتحسن كثيراً، وهو بطيء نسبياً. ونأمل في ان يتحسن". واذ يؤكد انه لا يعاني هبوط سعر السجاد الإيراني، يطمئن الى "ان قيمته تظل محفوظة في السنوات المقبلة. ويمكن خطر الخسارة في عدم تأمين السوق بكميات السجاد المستورد. لذلك يجب الاستيراد وفقاً لحاجات الموسم المقبل. ونحده وفقاً لتقدير تحقيقي".

في "ليونان مكتبي"، لم يتراجع البيع. "وكانت نسبة هذه السنة افضل من النسبة العام الماضي". ويواجه محمد مكتبي فترة الركود "بالمشكلة في معارض دولية كثيرة، ترد الينا بالمال". يستشير خيرا "في تحسن بيع السجاد الشرقي انا استمر الوضع الاقتصادي في التردى، وقد يتأثر ايضا مبيع السجاد الاوروبي، ويخشى ان يتخلل لبنانيون عن السجاد".

هذا الواقع يدركه تماماً نامون بطرس الذي لاحظ بدوره تراجع القوة الشرائية للمستهلك اللبناني... "وهو ينكسر ليس على قطاع السجاد فحسب، بل على كل القطاعات ايضا". ويلفت الى "ان السجاد من الكماليات وموسمي، ولدى وصول أزمة يتوقف الناس عن شراء الكماليات، ولدى اتمتلتها تكون الكماليات آخر السلع التي يبعد الناس شراؤها".

لم تنخفض نسبة المبيع لدى بطرس "لانه لدي رقم مبيع كبير جداً، واتبع سياسة مبيع وتسويق. وتراجع نسبة الربح على بضعتي بين ١٠ في المئة و١٥ في المئة، واهصر على شراء البضاعة من مصرها، والمشاركة في معارض واعتماد حملات اعلانية". ويقول: "صحيح ان تجارتي تأثرت في بائع الامر، لكنني تحطيت الأزمة بفضل هذه السياسة... وان المبيع في مؤسستي ناشط جداً".

### ميل الى النواعيات الرخص... والدكاكين تحايقنا

مانا يقول مستوردو السجاد الشرقي الهندي والاوروبي؟ "تتحرك السوق بناء على الاسعار في شكل اولي. لكن الاسعار ليست العامل الوحيد، اذ هناك عدد من اللبنانيين الميسورين... هذا ما يؤكده عطالله، مشيراً الى ان الوضع الاقتصادي يؤثر في المبيع عموماً. ويصرح ان "نسبة المبيع تراجعت في تاييراما" من الناحية المالية اكثر من ناحية الكمية. لا يزال عدد الشرائين هو نفسه، مقارنة بعدمهم خلال الاعوام الماضية. لكننا نلاحظ ميولاً الى شراء السجاد من النواعيات الرخيصة، بينما كانت غالبية الشرائين تفضل شراء النواعيات الاعلى والافضل في الاعوام الماضية. وبتركز الشراء حالياً على البضائع الاوفر. ويرتبط هذا التحول بالوضع الاقتصادي غير السليم".

ويخيف الى هذه الصعوبة مشكلة تتمثل في "الدكاكين" لبيع السجاد او الخلاء على هذا القطاع. ويقول: "ثمة من يعملون في هذا القطاع من دون ان تتوافر لديهم الخبرة، ويدافع الربح، فينشئون دكاكين صغيرة تضايقنا على صعيد الصنعية، ويفشون الناس في نوعية البضاعة المبيعة".

واقترح خلا من شقين، "الاول مكافحة جهات رسمية (وزارة) الاقتصاد والتجارة الفش في السجاد عبر المراقبة والمحاسبة، والاخر نوعية الزبائن، "وستعتمد هذا التسلوب في نهاية هذا الموسم عبر نشر نصائح ورشادات في الجرائد والمجلات واعداد نشرات عن صناعة السجاد واقواعه".

بالنسبة الى عبود "لم تعد القوة الشرائية للبناني كما كانت في الماضي... ويغفل اليوم شراء سجادة تعمر لحيه سنوات ويطلق المعاملة القلقة، النوعية والسعر والذوق. ولا يوجد امكاناً لأن يطبقها الا في شراء السجاد الاوروبي".

وتعكس تراجع القوة الشرائية على تراجع طلبيات السجاد المستورد. "لقد خفت طلبيتنا، مقارنة بالاعوام الماضية. واصبحتا نعدماً وفقاً لحاجات المستهلك. كيف تغيرت طلبيتنا؟ لقد تقلصت لكننا سجلنا هذه السنة ارتفاعاً في الطلبية لأن الطلب على السجاد زاد عن العام الماضي، وتختلف المسألة كل سنة".

الخطوة على المهمة مشكلة لغت ايها ايضا عبود، "هناك دكاكين صغيرة، والسؤال هو: هل ستستمر ام ستتوقف؟ بالطبع هي تؤثر علينا لكننا نحن الرابحون في النهاية، لأن المستهلك يثق بنا ويضعنا وبالصانع التي نتعامل معها".

وتترك عبود صعب هذا القطاع، "انه موسمي ويتطلب تحضيرات كثيرة قبل الموسم ويتوقف العمل قليلاً في فترة الركود، ونعوض في تجارة الادوات المنزلية والكهربائية. بعض تجار السجاد يكمل هذا القطاع بجارة البضائع المنزلية، هذا القطاع يجب ان يستند الى قطاع تجاري اخر يعوض عليه في فترة الركود الموسمي".

كيف يشرح قبان تأثير الوضع الاقتصادي في تجارته؟ "ان حجم التوظيف (الماندي) كبير جداً في قطاع السجاد لكن الانتاجية ليست على مستواه، لقد خف المبيع وتراجع. القطاع يعاني مشكلة. ورغم ذلك، خلقتنا على نسبة الاستيراد نفسها".

يصف قبان السوق "بقلمنا ليست ماطلة لكن الجميع يعانون أزمة تتجلى في عدم توافر السيولة لدى الناس، ونحن نتخطى ركود الموسم باستيراد ادوات منزلية من الصين ونبيعها في الصيف".

في مقابل تأثر عدد من مستوردي السجاد بتراجع القوة الشرائية، يبدو الوضع في "ييم هوم ديكوريشن". على احسن ما يرام، يؤكد كوجو ان "نسبة استيرادنا ارتفعت هذه السنة مثلاً في المئة، انا سعيد الى الان. لدي اسعار جيدة ونوعية ولدي بضائع من كل النواعيات والانواع وارخص مما في السوق".

ويتوقع كوجو "ان تشهد السوق اللبنانية في قطاع السجاد تغييرات في السنوات الخمس المقبلة، تتجلى في توقف عمل التجار الصغار الذي لا يمتثلون الى بالبيع والربح". ويشرح "ان اسعار البضاعة الاوروبية ترتفع سنوياً، مما يؤثر في هامش عملنا الخاص الذي سيتقلص، وان

### اسعار لكل الموازات والنوعيات

لكل بضاعة زبائنها. وهذا يعني ان لكل سجادة سعرها ونوعيتها... وزبونها. ويرتبط سعر السجادة بنوعيتها وقيمتها وبصورتها في الدرجة الاولى، وتحرص غالبية محدثينا من الفئات الثلاث على التطمين الى وجود اسعار تلائم كل الموازات... وكل انواع السجاد المستورد ونوعياته.

حيدر مكتبي يستورد السجاد الشرقي الهندي من النوعيتين الوسط والجيدة "ونرفض بيع التجاري لجينا".

يراجح سعر المتر المربع من السجاد الشرقي لحيه "بين ٥٠ دولاراً و ١٠٠ ألف دولار، واحياناً يتجاوز هذه القيمة، وخصوصاً اذا جئت السجادة بخيطان ذهبية، او احجار كريمة". من جهة اخرى، يباع السجاد العزيز بالقطعة، وسعر القطعة من حجم (١.٢x١) (١٢ متر) ٥٠٠ دولار، وقد يصل الى ١٠ ألف دولار. بالنسبة الى السجادة القطنية او "التيك"، فلها ثبات بحسب وضعها وعمرها وصورتها وقطعتها ورسمتها.

في "ليونان مكتبي"، تراوح اسعار السجاد الشرقي بين ١٠٠ دولار لسجادة حجمها ١x٢ (متر)، و٤ آلاف دولار. وثمة قطع سجاد يتجاوز سعرها هذا المبلغ.

اسامون بطرس يبيع السجاد الشرقي الهندي بالقطعة، ويراجح سعر سجادة حجمها ١.٢x١ (متر)، إيرانية و ١٠٠ في المئة صوف بين ٧٠ دولاراً و ١٠٠ دولار. ويصل سعر سجادة (١٢ متر مربعاً) الى ٦٠٠ دولار. ويراجح سعر المتر المربع لسجادة طينياً قوقازي بين ١٢٥ دولاراً و ٢٠٠ دولار، وسعر المتر المربع لسجادة مصرية بين ٢٠٠ دولار و ٣٠٠ دولار.

في مؤسسة "تايي عود"، تباع السجادة الإيرانية بالقطعة، ويراجح سعرها بين ١٥٠ دولار و ٥ آلاف دولار. وبالنسبة الى السجاد الصيني، يباع سعر المتر المربع من الصف الجيد زهاء ١٢٠ دولاراً. اما سعر المتر المربع للسجاد الاوروبي فيراجح بين ١٥ دولاراً و ١٤٠ دولاراً. ويرتبط السعر بنوعية البضاعة المبيعة، "اذ لدينا نوعية خفيفة، تدخل مواد اصطناعية في حياكتها، ولدينا نوعية عالية تتميز بجودة صوفها الطبيعي وعدد القطن في المتر الواحد للسجادة".

تبدا الاسعار في مؤسسة "تاييراما" ١٢٥ ألف ليرة (بالقطعة) لسجادة شرقية وتصل الى زهاء ١٥ ألف دولار. اما السجاد الصيني فيباع بالمتر المربع، ويبدأ بـ ٦٠ ألف ليرة (لسجادة صوف مئة في المئة) ويرتفع بحسب خصائص كل سجادة ونوعية حريرها ورسمها وعدد القطن فيها وحجمها. وبالنسبة الى السجاد الاوروبي، تراوح الاسعار بين ١٩ ألف ليرة للمتر المربع وزهاء ٣٠٠ دولار. ويقول شعار المؤسسة: "لدينا سجاد من كل الانواع، وللجميع، ولكل الموازات".

"قيلان تلي" تستورد السجاد من النواعيات الخفيفة والمتوسطة والعالية. ويقول قبان، "تختار السجاد من كل الاصناف، ولكل الموازات". يراجح سعر المتر المربع للسجاد بين ٥ دولارات والـ ٥٠ دولار. وبالنسبة الى السجاد الصيني، تتغير المعايير، بحيث يراجح سعر المتر المربع بين ٣٠ دولاراً و ١٠٠ دولار.

"ييم هوم ديكوريشن" تعتمد سياسة بيع كل انواع السجاد الاوروبي لجيها بالقطعة. ويراجح سعر السجاد بين ٢٠ دولاراً و ٥٠٠ دولار. ويرتبط ذلك بحجم القطعة ونوعيتها (صوف او خيوط اصطناعية) وعدد القطن فيها وألوانها...

### تراجع القوة الشرائية... والاستيراد

مراراً، كثر مستوردون من مختلف الفئات ان "اسعارنا لكل انواع السجاد والنوعيات... ولكل الموازات"، وركزوا على انها لاجميع المستهلكين، وبعضهم ذهب الى التأكيد: "ان اسعارنا لا تميل لهما وساخنة". ولكن في مقابل شمولية الاسعار كل الموازات، على ما يقول الشعار، يبرز واقع ملقح من يغفله احد، ضعف القوة الشرائية للمستهلك اللبناني وتراجعها.

ويشهد على ذلك محدثونا من المستوردين الذين اجمعوا على "ان القوة الشرائية للمستهلك ضعفت... ولم تعد كما كانت في السابق". ولا يخفون ان "هذا التراجع انعكس سلباً على قطاع السجاد، من نواح عدة".

ولعل اول انعكاس لهذا التراجع يتجلى في امرين رئيسيين، الاول خفض نسبة استيراد السجاد، والاخر بطء المبيع. ثمة مستوردون ترواوا على الكلام والقصص مما يتجلى في قلوبهم من مخاوف وأمال، وثمة آخرون أثروا التحتم والاشارة بكلمات مهمة في المشكلة، بينما أكد بعضهم "اننا لم نأثّر إطلاقاً بتراجع القوة الشرائية، وزانت طلبياتنا".


حيدر مكتبي كان ممن ترواوا على الكلام. يقول ان "نسبة استيرادنا للسجاد الشرقي الهندي تختلف كل سنة. كل شيء نسبي، بحسب بضاعتنا". ولم تراجع شراء هذا النوع من السجاد؟ يجيب: "لم اعد استورد بالنسبة التي كنت اعتمدها في الاعوام الماضية، لأن حركة السوق خفت كثيراً بسبب الوضع الاقتصادي السائد في البلاد. ثمة جمود... ويقر "بان نسبة استيرادنا من السجاد انخفضت زهاء ٢٠ في المئة... ولكن نأمل خيراً... علماً ان المنطقة الحرة في مرفأ بيروت ستفتتح في شباط المقبل، مما يشجعنا على استيراد بضاعة جديدة واستثمارها".

بالنسبة الى مكتبي، لا يشكل جمود السوق المشكلة الوحيدة التي تواجهه: "لقد انخفضت اسعار السجاد الإيراني هذه السنة، مقارنة بالاسعار الاعوام الماضية، بسبب تدني قيمة العملة الإيرانية... هذا الامر أثر في معنا اذ فطر احياناً الى بيع سجادة استوردناها قبل انخفاض الاسعار "بالخسارة".

وتكمن مصلحتنا في تصريف البضاعة حتى لو كان الربح قليلاً. ونبدل كل ما في وسعنا لتجنب تراكم بضاعة الى السنة المقبلة، لئلا نفع في فخ هبوط قيمة العملة الإيرانية. وفي كل حال، تظل قيمة السجادة الإيرانية مطمئنة في السنوات

والمقبلة... وتحتاج بالفضل الاسعار".

# ON credits OFF worries



TO 12 MONTHS CREDIT FACILITIES

At Carpet PLUS, with our new credit facilities line of up to 12 months, we will give your worries a break, so you can choose from a wide selection of carpets, household linens, and even harmonize your floor covering.

At Carpet Plus, paying us a visit is more than ever a must!

## CARPET PLUS

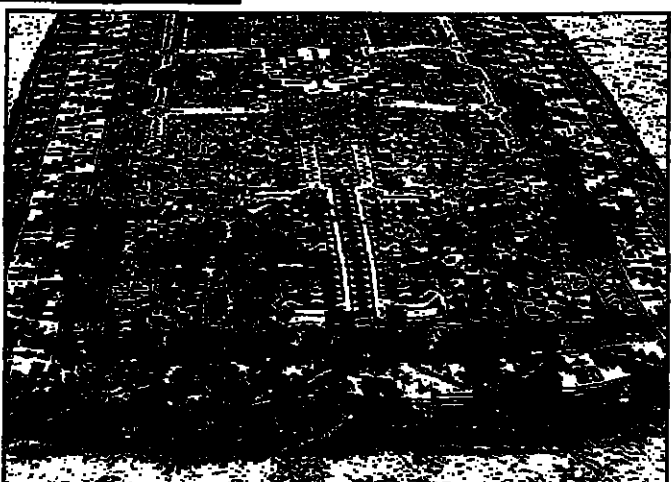
Bank of Beirut Bldg., 243, Nahr Street, Tel (01) 501 807  
Zokak El Blat, Boutros Boustani Street, Facing Ayoub Station, Tel (01) 571 778

LOOK NO FURTHER

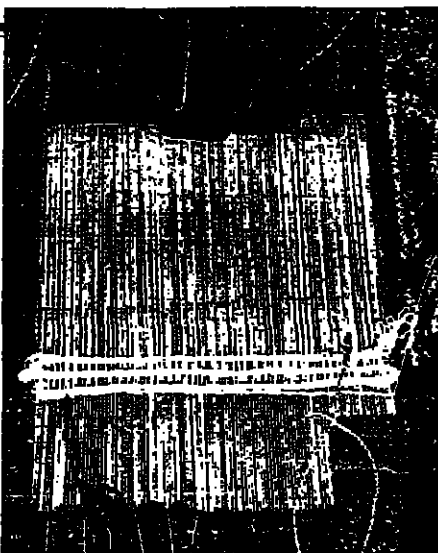
## ملحق اعلاني ترويجي



حياكة سجادة يدوية.



تكنية زرع سجادة تاكل صوفها في "مؤسسة بطرس".

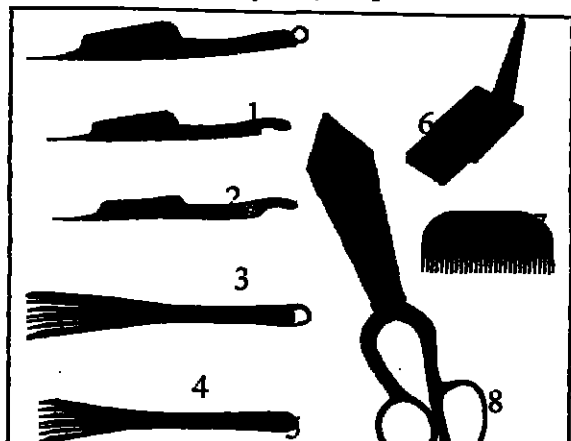


تعبئة المربع بالخيط، من أجل إعادة حياكة الرقعة.



العمل في "مؤسسة امون بطرس" بختار رستمي يوتي سجادة.

## حياكة سجادة يدوية... رتيها وزرعها



١-٢-٣: ثلاث خطوات في ايجاد مختلفات يتتبعها رأساً بصيرة

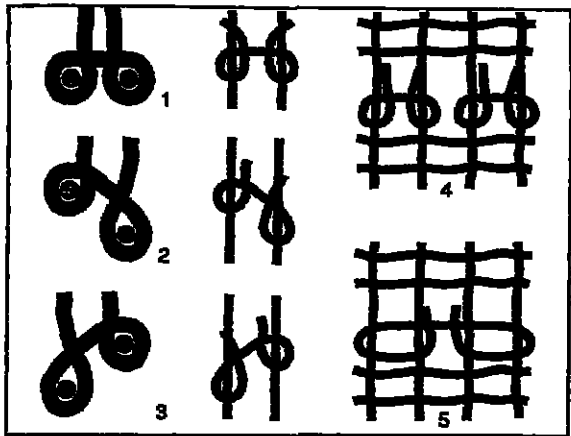
معلومة: تستخدم حياكة العلة.

٤-٥-٦: أربعة أنواع من الامشاط الحديد المستعملة تستخدم

لتثبيت خيطي اللينة على صف العلة.

٨: مقص يستخدم خيوطاً ملحق بخيوط الصوف او الحرير التي تخرج

في شكل حبل طويلة من الجهة الامامية للسجادة.



١-٢-٣: العلة الإيرانية او "سنة" في ثلاثة اوضاع من الامشاط.

٤: عقدتان إيرانياتان متماثلتان مبروكتان بين أربعة خيوط عمودية

من خيوط اللول.

٥: علة إيرانية مزدوجة او "جوتي".

والخيطين. وفي العلة الإيرانية، يلتف خيط الصوف على احد خيطي اللول، فيما يكون الخيط الآخر محبوبكاً. ويخرج طرفاً خيط الصوف منفصلاً. كذلك، يمكن حرك عقدة على أربعة خيوط، وتسمى العلة المزدوجة او "جوتي" او العلة "التقليدية". ويشير احد الاختصاصيين الى "ان كل عقدتين (تركية او إيرانية) تشكل قطعة".

من جهة اخرى، تندرج الرسوم في نمطين رئيسيين، الاول النمط الهندسي، والاخر للنمط الزمري.

## رتي... وزرع

وان طريقة الحياكة هذه، وحيك العلة تستخدم ايضا في تصليح

سجادة، رتيا وزرعاً.

بالنسبة الى تصليح سجادة معترقة، تثبت السجادة، وتحمدا بالرقعة المرغوب في رتيها على مربع خشبي فارغ في وسطه، وتقص الرقعة بالمقص او "الكتار" في شكل مربع مستطيل او مربع بحسب ما يقتضيه التصليح. ثم تستخدم ابرة من اجل خياطة خيوط صوف

بيض عمودياً صعوداً ونزولاً، تعين المربع، بحيث تبدو صفوف خيوط

متممة كما لو كانت على اللول.

ثم تحاك على خيوط الصوف العمودية صفوفاً من العلة بواسطة

خيوط تلون اصطناعياً، بعد تدوير بومرة خاصة في اليه المسخن

تنقع فيها الخيوط زهاء ١٠ دقائق. ويتم إعادة حياكة الرسم نفسه.

وبعد ان تعلق خيوط الصوف من الجهة الامامية، وتكون الرقعة التي تم

اصلاحها.

وثمة تقنية اخرى تعتمد لزراعة سجادة، تاكل صوفها في اجزاء

منها. وترتكز على وضع اسطوانة زجاجية تحت الرقعة التي يجب

زرعها، ثم يعيد المصلح الى استخدام الاسطوانة الصغيرة لإعادة حياكة

عقد بواسطة خيوط لونت اصطناعياً، وبعد الانتهاء من تعبئة الرقعة

المتكئة، تقص خيوط الصوف من الجهة الامامية، وتكون الرقعة

المعالجة.

وان زرع سجادة اسهل من رتيها.

ومقص كبير لحلق خيوط الصوف. وتوجد الاشارة الى وجود نوعين من اللول، الاول الخالي والاخر عمودي، وفي الوصفيين، تلف الخيوط عمودياً، صعوداً ونزولاً في صفوف مترابطة على لفافتين متوازيتين، الاولى عند اسفل اللول والاخرى عند اعلاه، وذلك من اجل تثبيت الخيوط جيداً. وبعد ان تشبك الخيوط في خيطين لتتين، تدخل مسطرة خشب تفصل بين جهتي الخيوط الامامية والخلفية.

وتستخدم الاسطوانة المعقوفة في حياكة صف افقي من العلة بواسطة خيوط ملونة. ترفع المسطرة وتلف حيكتان على الجانبين اليسار واليمين. ثم يدخل الحائك لحة غليظة، وهي خيط له اللون عدة

وقد يكون من صوف او قطن، وبعد ان "يخيطها" بلطف بواسطة

المشط المسنن، ينزل المسطرة ثم يدخل مجدداً لحة رفيعة يدقها

بالمشط بحيث تصير مسننة ويرمي ادخال اللحتين السميكة والرفيعة

الى تثبيت القطب جيداً. ثم تلف حبكة جانبية ثلاثة على جهة اللحة

الرفيعة.

ويتابع الحائك العمل، وينجز صفاً اخر من العلة الملونة، بواسطة

خيوط يعقدها في المكان المخصص لها وفقاً للرسم المعتمد. وتتوالى

مثلت الصفوف والعقد، وبعد الانتهاء من العمل تقص الخيوط عند

اللفافتين، وتذاك منها الشريحة والخاشية، من فوق ومن تحت، ثم

يستخدم عامل خبير المقص بدقة من اجل حلق الخيوط الملونة التي

تتكون منها القطب وتخرج في شكل حبل طويلة من الجهة الامامية

للسجادة. وتغسل السجادة بالمياه منعا لتصلبها وتعرض للشمس بنية

تثبيت اللوحة.

ويكون ان تكون خيوط السجادة من الصوف او الحرير، او الاثنين

معاً.

ثمة نوعان من العلة، الاول العلة المتناسقة المسماة ايضا العلة

التركية او "غيورماس" وتستخدم في تركيا، والاخرى العلة غير

المتناسقة والمسماة العلة الإيرانية "السنة" وتستخدم في ايران.

على الصعيد التقني، تحاك عقدة واحدة على خيطين من خيوط

اللؤل العمودية. وفي العلة التركية، تلف كلا من الخيطين خط

الصوف (الذي يخرج في شكل حبل طويلة الى الجهة الامامية من

السجادة) بحيث يكون طرفاه ظليفيين ومسطحين ويخرجان مجدداً بين

تتميز طريقة حياكة سجادة يدوية بلها بسيطة جداً، وغير معقدة. لكنهما تتطلب وقتاً وجهداً كبيرين. ويقصد بالوقت اشهرًا وسنوات لانجاز العمل. وهو يخسر او يطول وفقاً للنوعية المرادة للسجادة، ونوعية خيوطها وجونتها، وعدد القطب، وحجمها ونقوشها وعدد

الاولان المستخدمة.

صحيح ان سجادة تدبر المال على حالكها، وخصوصاً اذا كانت

نوعيتها جيدة، غير ان عليه ان يكابد التعب والافواج التي تصيبه على

مر السنوات... ون يدفع للثمن غالباً من صحتة. فالألم الحالك المواقب

على عمله معروفة، ألم في الظهر والركبتين وضعف في النظر.

وللحالة على الجهد والوقت اللذين يندلجان حياكة سجادة من نوع

جيد، يشير احد الاختصاصيين الى "ان انجاز متر مربع يتطلب منه شمرًا

من العمل، وهذا يعني ان ١٢ متراً مربعاً تتطلب سنة من العمل".

ان لدوات الحياكة هي: اللول (الخشي)، ثلاث شفرات بالحجام

مختلفة ينتمي رأسها بصنارة معقوفة وتستخدم لانجاز القطب، أربعة

اتواع من الامشاط الحديد المستعملة لتثبيت خيوط اللحة على القطب،

١-٢-٣: العلة الإيرانية او "سنة" في ثلاثة اوضاع من الامشاط.

٤: عقدتان إيرانياتان متماثلتان مبروكتان بين أربعة خيوط عمودية

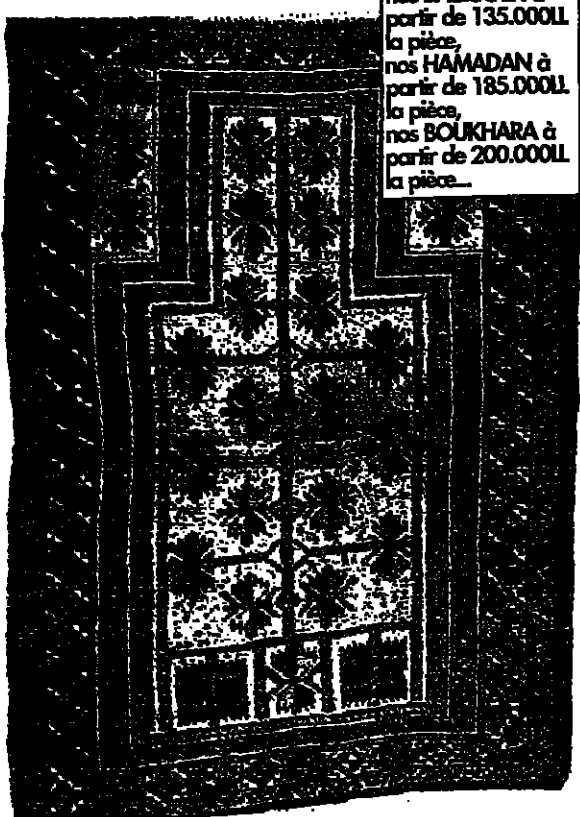
من خيوط اللول.

٥: علة إيرانية مزدوجة او "جوتي".

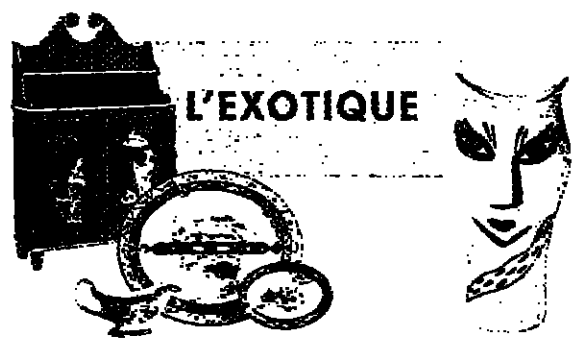
## Vous avez choisi...



Nous avons les tapis persans qui enrichiront votre intérieur



nos BALLOUCH à partir de 135.000LL la pièce.  
nos HAMADAN à partir de 185.000LL la pièce.  
nos BOUKHARA à partir de 200.000LL la pièce.



Notre collection de tapis chinois vous étonnera



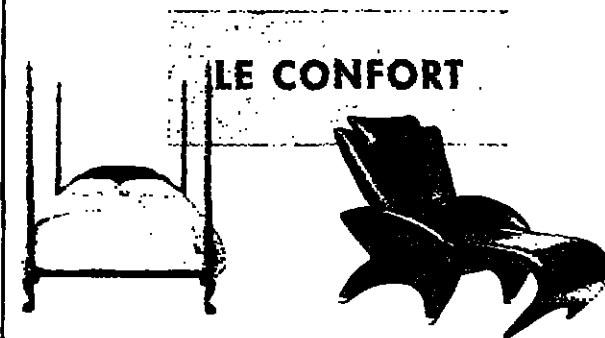
le m² à partir de 60.000LL



Nos tapis des manufactures du monde entier sont uniques



le m² à partir de 19.000LL



Nous avons des moquettes qui s'adaptent à tous vos décors



Moquettes à partir de 4.500LL le m², pose gratuite

tapirama

Magasins ouverts les dimanches toute la journée  
Crédit sur 10 mois sans intérêt



## ملحق اعلاني ترويجي

## منابع السجاد الشرقي سبعة: تركيا، إيران، القوقاز، الهند، تركستان الغربية والشرقية والصين

يحمل السجاد الشرقي دلالات رمزية عميقة ويعكس مساهمة ساحرة، لاهله تخدم عالمين، الأرضي والسموي، وتشكل حليز مدخل قلب السجادة (أرضيتها) الذي يمثل لكون ومنطقة السموي والسموي.

على مر العصور، وفي ظل التطور الثقافي والتاريخي، ثلاثت معاني الرسوم التزيينية للسجاد وأشكالها الأصلية، بحيث صارت ترويجية. وبذلك تحولت الطموح واسلحة جندورها قبيلة جواهر بسيطة متعمدة القاعدة، فيما حافظت زخارف رمزية على شكلها وبقيت معروفة، حتى أو أصبح جندورها تزيينية مع مرور الوقت.

إن الطريقة الموحدة لنشر وجود العناصر نفسها في متوجات مختلفة، ما عدا التاج الصيني - وهي ثمره ديفات قديمة وثقافات - تتطلب التأمل في معانيها الأصلية، ويجب عادة وضعها في المناخ الثقافي الإسلامي، ومناخ ديفات ما قبل الإسلام مثل الديانة الشنتوية (مبادئ الطبيعة والقوى الخفية في آسيا الوسطى) والبوذية.

وشكل المفهوم المبني لقوى الطبيعة - كونها ركائز الخير والشر بالنسبة إلى الديانة الشنتوية - والدين البوذية لا يمكن تعديدهما أو تعميمهما بالنسبة إلى البوذية، التمس النظرية التي سمحت بولادة هذه الزخارف، من دون أن نصب مسلمة الرسوم الرمزية البوذية الأتية من أقصى الشرق.

## معان ودلالات

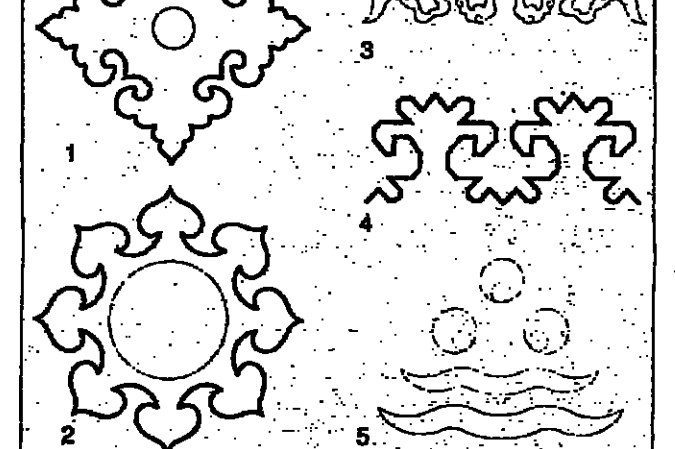
ومنا بعض ألفة الزخارف ومعانيها،

● الشجرة: هي أحد الزخارف الأكثر انتشاراً في السجاد الشرقي، فاما إن يحاك براراً بحيث يشكل رسم الحقيقة، واما يكون منفرداً ومن جسم كبير، ومنا الزخرف يمثل شجرة الحياة رمز الحب والاستمرار ومحور العالم، ويزين عادة سجاد الصلاة "المهراب"، عبر حيكة شجرة تمتد جذورها في الأرض فيما ترتفع لفصلها إلى السماء، رمزا للوحدة بين الأرضي والسموي (١) ومنا أيضاً شجرة "أوك - أوك" الخرفالية التي تتكلم وأصلاً هندي، وتتجني انصعها وتعلمها برؤوس بشرية أو حيوانية مخيفة صارقة "أوك - أوك" وغالباً ما تستبدل الشجرة بزهور وبهلات في "أوك" ويكون لها المعنى نفسه.

● الفيوم: هي رمزية وترتبط "بمقد الفيوم"، وهو رسم أو زخرف صيني يتألف من ثلاثة ذات أربعة عناصر أو أكثر في شكلها سيم متعدد القوسين يودي التفل (جسب لشعب تركي) ورفقته من ثلاث بريرقات، ويودي مبدأ "باب السماء"، ومقد الفيوم البسيط تحول "شريط فيوم" اعتمد في السجاد التركي والبرقي كذلك اعتمد رسم التفل في السجاد القوقازي وخصوصاً التركماني.

وكما رسم آخر يرتبط بالفيوم واسمه "شتمتاني" أو رسم الرعد والاصلاعة ويغطي عادة مقسم أرضية السجادة في بعض النماذج التركية، ويتألف من سطرين متوازيين متعرجين، يعطون ثلاث كرات صغيرة موضوعة في شكل مثلث.

● الجوهرة المركزية أو الوسطية: تمثل الشمس اللامعة، ويتجسد هذا المعنى في أشكال منسبة لجواهر متعددة الزاوية تتخذ وضعية "١٠+٤"، وتعتمد في تركيا وإيران. كذلك ثمة نماذج إقليمية لجواهر منخبة الاضلاع، لم



١-٢ "درخت الفيوم" في شكلين مختلفين، ٣-٤ "مقد الفيوم"، ٥-٦ رسم تخففي أو "رعد والاصلاعة".

مستخدمة ولما في شكل قوس قوسية أو متعدد القوس، أو تتجني بمنجذتين اثنين (الشمس والقمر) وتضم أربعة ركعات.

● الجواهر الثلاث العرفلية: تتألف من الرمزية البوذية وتمثل بوذا بين تلميذين له، يعتمد هذا الرسم في القوقاز وتركيا، وخصوصاً في الانتاج التركستاني الشرقي المتميز بجواهر ملونة.

● سجادة الصلاة: انتاج إسلامي بامتياز رمزي وعملياً، وتسمى "المهراب" وممثلة بتحديد وضعية "مكة" للمؤمنين، وغالباً ما تزين بشجرة الحياة ولها الزهور، وتضم أيضاً أيقونة ذا عذرة الانصال للتقليدي والجداد له الحياة البوذية، بينما يطاق في العقد (القائمة) مصباح السجاد رمز النور الإلهي.

● العنقبة: رمز يرتبط بمفهوم الجنة ويمثل الغاية النهائية للمؤمنين. ويتألف الرسم من مجموعات مستوية من الأشجار والزهور، والديورات واعتمد في كرم وكركستان والتشتر في الهند.

● الجوهرة: لا يحمل أي معنى رمزي، وقد منع المسلمون السنة في تركيا حيكتها على السجاد فيما أدى المسلمون الشيعة في إيران تمساحاً.

● الصعد: يرتبط بموضوع الحقيقة، وهو نشاط مقدر في الشرق. ويرمز إلى القوة والنبالة وسلطة لطبيعة. وحيد هذا النوع من الرسوم في البلاط البرقي وتشتهر به أفغانان، ولكنه للحدوك في بلاد الفول.

● الديورات: وتكون لها واقعية أو خيالية. ومن الديورات اللؤلؤية، الحصان واللغمد والأيل، التي غالباً ما تظهر في السجاد البرقي تخوض قتالا في ما بينهما في خلفية طليما زهري، وهذه الديورات اللؤلؤية والخيالية تمثل الصراع بين الخير والشر، بين الأرضيين والقوى الكونية وتوازن الخلق، ويرجع أصل هذا الرسم إلى الصين، ومن الديورات الخيالية نجد التينين وظلر الفينيق اللذين يمتدان على التوالي الجيروت والظلم.

● العريسة (فن الزخرفة العربي): هي مشتركة بين كل الفنون الإسلامية. وافضل تعبير عن الروح العربي الأرضي الأيقونات، وترتكز على الزخرفة من دون رسوم. وغالباً ما تكون شريطاً من دون بداية ولا نهاية، يعبر عن الله والتجسيم، وله نمطان، الأول منسحب في شكل شريط متعرج مفصلي، مع تتكامل في الزوايا والكتلة المشبكة، وقد اعتمد في تركيا، والأخر خطوط مقوسة تراكب جوداً لشكل زهرية مختلفة تتجوز بينما وتؤلف لوحة معقدة وبهيمية من اللطوط المنحنية والتمجيد والمترعجة، وقد اعتمد هذا النمط في إيران، وشكل أساس النمط الجديد للخطوط المقوسة.

## زخارف أرضية السجادة

وتتعدد زخارف السجاد الشرقي، ومنها ما يتألف من أشكال منسوبة صغيرة أو نجوم ذات ثلثي شعب أو شكل متمن الاضلاع، أو سفاسيكا (شعر ديني هندي، يرمز إليه بصليب معقوف) أو صليب أو شكل مدخل أو رسم في شكل "كس"، أو شكل من أربع زوايا رؤوسها معقوفة، وتظهر هذه الزخارف في أي مكان من السجادة لتزيينها. وهي تمثل المنتوجات الهندسية التركية والقوقازية والركمانية ومن كل المناطق في إيران.

وتشكل الزهور والأوراق صنفاً آخر من الزخارف، وهناك نوعان: الزهرة البيضوية أو المثلثة المتناسقة وقلبية بالارواق، والسيفية (زخرف شكله سهل المثل)، وهي زهرة شكلها مروحي، أو يودي الأرضي شوخي أو ورقة الكرم.

## زخارف أرضية السجادة

بما هي زخارف أرضية السجادة؟

تشكل هذه الرسوم الزخارف الموحدة للأرضية، حيث تتكرر في صفوف متوازية أو في تجمعات عمدة، لا لذا لم تكن مرتبطة بعناصر تزيينية أخرى مثل الجواهر أو الزهرة (Rosace) أو النجمة ذات ثلثي شعب، أو سفاسيكا. ومنا بعض الرسوم:

● بوته ومهرتاني: هما الأكثر اعتماداً في السجاد الشرقي، لكن الأول معروف أكثر من الآخر، بفضل القشعة الهندية والكثير. لذلك سمي "رسم كشمير" عموماً، ويودي نقطة له أو ورقة سرور رأساً ملأل إلى إحدى الديورات. وتعتمد التفسيرات، ولمعهم من رآوا فيه أوزة، بينما قدر آخرون أنه لسان القنار المقوسة في الديانة الزرادشتية أو دمه بوذا أو ريشة أو كوز

منصور أو سرور.

● مهرتاني: منتشر في كل الشرق وله الأهمية نفسها التي يتمتع بها رسم "بوته". لكن جندوره أقدم وأسقى اسمه من مهرات، مكان نشأته (مدينة أفغانية). يصعب لحقاً التعرف إليه لكنه يعرف للتلاب المعقد لعناصر لها طابع زهري، ومثلاً على ذلك ترسم وردة وسطية في معين (Lonsange)، تزين رؤوس اضلاعه بأربع زهور، وعموماً أربع سفيقات، وتتألف الزهرة أيضاً من جذوع الزهور وتزين أيضاً للجمات الأربع (من الخارج) بأربع أوراق معددة، تحوي سمسكة صغيرة، ومن هنا أطلقت تسمية "مهي" (سمسكة بالفارسية) على الـ "مهرتاني".

● غول: يتألف من جوهرة متممة الاضلاع أو مسدسة أو لها شكل معين، وتختلف جواولها فتكون إما مستقيمة أو متعقدة القوسيات أو معقوفة أو مسدسة وتقسّم أربعة أجزاء من الوان مختلف. وفي الحلال تظهر رسوم منسوبة، مثل نجوم ذات ثلثي شعب أو مربعات أو معين أو مربعات مستطيلة، تتخلل زيتما. إن منشأ هذا الرسم ليس معروفاً، وأعطى تفسيرات، بدءاً بالوردية إلى قدم الغيل أو الجمل. والـ "غول" الذي يعني بالفارسية الزهرة قد يكون مصدره نباتاً، هذا إذا لم يكن رمزاً قبلياً أو شعاراً. يميز هذا الرسم السجاد التركماني الغربي وإطالق عليه اسم "بوخرا" نسبة إلى اسم المدينة التي تشكل مركزاً لتوزيع السجاد من هذا النوع.

● وشاح الفيوم: أصله صيني ويمثل غيماً في شكل شريط، أو أوميجا (Ω) نحيف نوعاً ما، ومتعرج، وهو يتكرر في أرضية السجادة، ويرتبط دائماً بعناصر تزيين لها طابع زهري. ويظهر في السجاد الإيراني وتحديدًا في سجاد "ميراث".

● تشتمتاني: يتألف من خطين متوازيين متعرجين، يعطون ثلاث كرات صغيرة موضوعة في شكل مثلث، ألوة غامقة على خلفية فاتحة، وإطالق اسمه على التنا "وشاك" في تركيا.

● السفحة المثلثية والخارجية التي تزين نائج لها طابع زهري. وتتألف من سفيقات تجم كل اثنين ماء، وتجدد رؤوسها على التوالي إلى اليمين والخارجية والداخلية للسجادة. ويكمل هذا النوع من الرسم بالفيوم و زخارف عربية.

● كارسيلغ: أو، كارسيلغ أو هارشاغ، إنه رسم معقد، أصله زهري، يوضع في خطوط متوازية تزين كل أرضية السجادة، زود مغضل من ثلاثة عناصر أساسية: سفينة، واجهة، زهرة مبردة هندسية لها شكل المعين وموضوعة أفقياً، وتخرج منها أربعة جذوع مستقيمة تتجني بعنصر نباتي معقوف، وزهرة ملونة تحوي جلة مستدقة.

● أفغانان: يشبه كثيراً للرسم السابق، لكنه بسيط أكثر. ويتألف من وريجات تتعاقب مع مجموعات من سفيقات في صفوف متوازية. وتتطابق من رؤوس السفيقات عناصر نباتية معقوفة تحيط زهرة صغيرة. ويتخذ هذا الرسم أحياناً أشكالاً منسوبة تستخدم في قناع سجاد في منطقتي كيوياو وباك (القوقاز).

● مينا خالي: يتألف من أربع زهور ملونة متساوية الأحجام، تحوي شكل زهرة الربيع، وتوضع في شكل المعين، ويجمع بينهما قصب كرمه وتوضع داخل المعين زهرة أصفر "مينا خالي" يعني بالفارسية حقيقة المنزل. ويستخدم في زخرفة مدينة قرمان الإيرانية.

● زيل - أي - سلطان أوزولسل سلطان، يتألف من ثمانية زهور يحيطه عصفوران عند جانبيه الأبيض والأسود ويتكرر في كل أرضية السجادة.

● زخارف الأطراف

من جهة أخرى، تتميز أطراف السجادة زخارف خاصة - عادة - تتألف السجادة من أطراف عمدة - والسفينة أو الرقم الكامل - تقسم شرائط أساسية أكثر عرضاً وفريدة وشرائط ثخوية أكثر دقة ومتعددة.

ومن الرسوم، رسم "S" أو غصينة (زخرف نباتي ملفف كالصنوبر) أو وريدية، أو سفاسيكا، أو الزهور وهي الأكثر انتشاراً. ويضاف أيضاً، "بوته" و"مهرتاني". وشرائط الفيوم الذي يشتق منه التفل، و"ميشيل" أو مداخل وهو رسم مسنن ومتعدد الأوان ومنسحب يتألف من تعاقب رؤوس سهام في شكل المعين، ويصير أقل تعقيداً لدى تعاقبه في مجموعة من مثلثات صغيرة من ألوان.

● كارتوش: رسم استسحي من غلطات النحاس التي كانت تلف على القرن، بحيث تظهر أطراف خاصة تضم أشكالاً متعاقبة متعددة الزوايا ومعددة، وكنت عالياً أيات مقدسة، واستبدلت هذه الرسوم لاحقاً بأشكال منسوبة أو رمزية وأصبحت مهممة تزيينية فقط.

● كيووكلي: يتشتر في تركيا، أطلق عليه هذا الاسم لأنه يشبه "بوته" (غليون التخزين) طويلة ورفيعة وخاصة لهذه المنطقة. يتألف الطرف الأساسي من السجادة من مجموعة شرائط طويلة ورفيعة، يبلغ عددها سبعا عموماً، ومن أوليين متعاقبين ومقشورة بنقاط صغيرة أو زهور متقطعة. منع هذا الرسم في تركيا في القرن الماضي، لكنه الآن يشهد ازدهاراً واسعاً في النصف الثاني من هذا القرن، وخصوصاً في سجاد غيورديس وكوك.

● أوراق معنقة: ويتألف هذا الرسم من رقتين هندسيتين متوازيتين ملأيتين، وتكون أيضاً رسم "Y" وهو كاساً أو قديم خمر، لكنه زخرف في شكل الخراش (توايلي). يتكرر الرسم بالوان عدة، فاتحة عموماً في الأطراف الرئيسية، وهو يزين القوقازي، وخصوصاً في كوزاك.

● كوشاك: رسم يتكرر على طول الأطراف الرئيسية في شكل لخت متعدد الاضلاع ويتوزع بين الأربع والرابع المستطيل، ويتميز في جرحه المنخفض والمترعج برسم قرون تويج قرون الغنم، ويخرف داخله بأشكال متممة الاضلاع أو مداخل أو عناصر متممة أخرى. وهذا الرسم خاص للانتاج التركماني الغربي، علماً أنه ينتشر في مناطق في القوقاز.

● السجاد في تركيا وإيران والقوقاز

سبعة بلدان تحدد المنطقة الجغرافية للسجاد الشرقي، الأناضول أو تركيا الآسيوية، إيران، القوقاز، الهند، تركستان الغربية، وتركستان الشرقية (آسيا الوسطى) والصين.

في كل منطقة، تتميز النماذج وتشعب بحسب الرسوم التزيينية في مناطق المنشأ، أو تلك المعتمدة لدى قبائل معينة. ووسط هذا المنظر للانشاع والمعد، ليس لكدا أن ثمة قدرة أو سهولة في تمييز سجادة تركية من سجادة قوقازية، على سبيل المثال، وفقاً لرسومها والوانها.

١ - السجاد التركي:

يرتبط بالتقاليد العميلة، وغني بالمعاني الهندسية، وبذلك يتميز بأخلاصه للرسوم الزخرفية القليلة التي هي تركية أو تكرر لأشكال منسوبة بسيطة أو معقدة. بالنسبة إلى العناصر ذات الطابع الزمري قلما ترسم في أشكال زخرفية جداً لدى اعتمادها، أما الوجوه (البشرية) والحيوانية فهي ممنوعة، بحسب القاعدة السنية - الإسلامية المبررة للإيقونات.

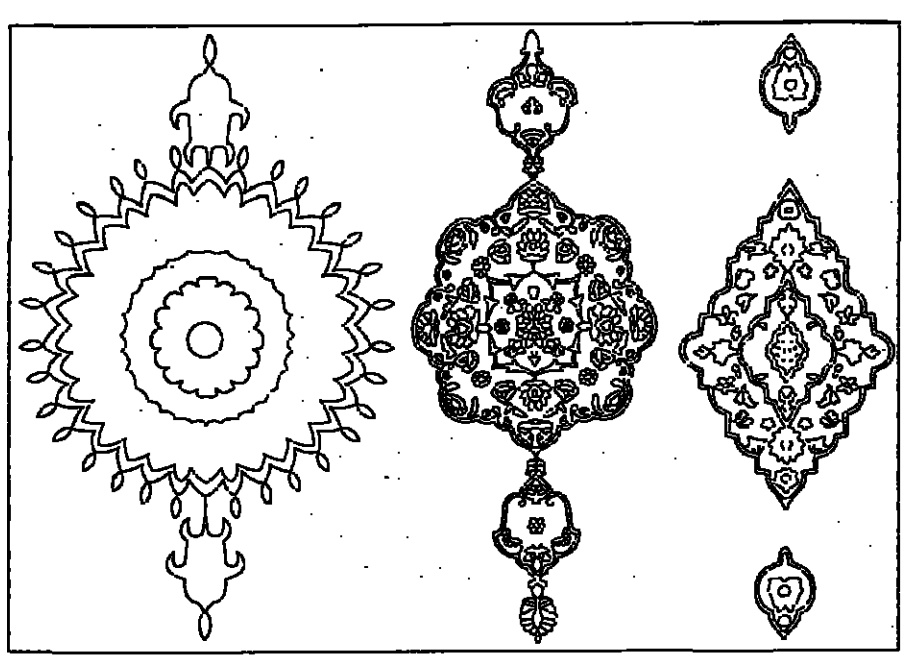
وتكثر في هذا النوع من السجاد الألوان "الحيّة"، وتستخدم بفوارق متغيرة، مع ميل خاص إلى الألوان المتناقضة، الأحمر، الأصفر، الأزرق، وعموماً تسيطر الفوارق المبردة.

على الصعيد التقني، تستخدم العقدة التركية أو المتناسقة المسماة "غيورديس" في كل السجاد التركي، ما عدا بعض نماذج سجاد "حيركة" (HEREKE)، وتتميز تركيا بحيكة سجاد الصلاة.

يقسم الانتاج التركي من السجاد لثلاث مناطق جغرافية: تركيا الغربية، تركيا الوسطى وتركيا الشرقية. ومنا بعض نماذج السجاد في كل من هذه المناطق.

● تركيا الغربية:

- منطقة برغما: تتميز بالانحياز للرسوم الزخرفية من العصر الكلاسيكي، مثل رسوم "جولمبيكن" صغيرة وكبيرة (وهي رسوم تكل أشكال محملة الاضلاع، موزعة بانتظام في أرضية السجادة) - ومزينة غالب الأحيان بنجمة لها



لثلاث جواهر مختلفة، تخرج منها بلاند نمونجية للسجاد الإيراني. من اليمين: جوهرة بشكل قوس قوسية متعمدة للقوس، جوهرة الأوراق المتقلبة في شكل كرواس أو قديم نيبيد.

● منطقة غيورديس: تتميز بسجاد الصلاة، وزخرف أطرافه بشرائط عديدة، وشبكة بأحجام صغيرة، شكلها منسحب يتميز بخنطرة "V" مكالوة وترتكز على قاعدتين مستقيمتين، ويحاك صف من الزهور في المحيط الداخلي، وغالباً ما تكون زهور القرنفل. وفي وسط يعاق مصباح السجاد، ويتحول غالباً زهرة كبيرة. ويحاك مبرعاً مستطيلان فوق الشبكة وتحتها، ويخرفان بشرائط فيوم، أو أخيراً بعناصر زهرية.

● منطقة مينا: تغلب فيها الألوان الفاتحة، مثل الأصفر أو الأحمر القرمي. وتتميز بسجاد الصلاة التي تتجني برسوم وزخرف معينة.

● منطقة باغراما: يبدو فيها سجاد الصلاة تقليداً للسجاد في منطقة "غيورديس".

● منطقة ديمورديس: تتميز برسوم زخرف الأطراف الرئيسية للسجادة، بحيث تذك على أرضية صفراء أو زرقاء ورقة كرمه متعرجة حمراء، تخرج منها مجموعات من ثلاث زهورات مزخرفة لتقابل ثلاث زهورات القرنفل (—). وهي المتوجات الهندسية، تذك جوهرة مسدسة الاضلاع أو جواهر متطابقة. وعادة، تكون الجوهرة الوسطية حمراء على أرضية أزرق أو بني غامق (—).

● تركيا الوسطية: يكثر فيها قناع سجاد الصلاة برسوم وزخرف متغيرة. ● منطقة لايك: تعتمد زخارف تتألف من زهور الخراش المنقشة فترتين أرضية السجادة وأطرافها (—). والوانها لاهمة بالمرّة ومتناقضة، يغطي الأحمر والأصفر والأزرق.

● منطقة كونيكا: تعتمد رسوماً تبدو فيها أشكال كبيرة مضلعة الزوايا، غالباً ما تكون معقوفة أو مدرجة، محوكة في مجموعات أو صفوف مستقيمة.

● منطقة فارس (في إيران الجنوبية): غالباً ما تحمل النماذج التي تتجني هذه المنطقة اسم مدينة فارس، مركز تجميع السجاد يتم حيكة السجاد لدى قبيلتين، كاشاني (أوغاشاغلي) والشمسة، ويصعب التمييز بين إنتاجهما بسبب تقارب الرسوم وخصائص السجاد.

من مميزات هذا النوع من السجاد العقدة الإيرانية، الجوهرة الوسطية المضلعة الزوايا، أو الأرضية التي تحتلها أشكال مضلعة الزوايا. وتزين الأرضية عموماً رسوم منسوبة أو نباتية أو حيوانية مزخرفة مثل رسم "مورغي" (يعني دجاجة بالفارسية).

● منطقة كرمات: تتميز بانتاج سجاد خلاصه العقدة الإيرانية، ولامرلر خيط اللهمة ثلاث مرات بعد صف عقد ورسوم متعرجة غنية، ويمكن أن تتوسط الأرضية جوهرة كبيرة مضلعة الزوايا على خلفية رسوم زهرية طبيعية ونباتية، حيث يظهر أيضاً رسم "بوته".

لكثر الألوان المستخدمة للأرضية هي الأحمر والبني والأزرق والعاجي، والأزرق السماوي والزهري أو الأخضر للرسوم.

● منطقة خوراسان (إيران الشرقية) فيما نشأ رسم "المهرتاني" ويمكن معرفة السجاد الخوراساني من التعقيد أكثر. العقدة التركية في الأكثر مرات وأرباعاً كل ستة صفوف في العقد أو سبع، لذلك يظهر على اللمة الخلفية للسجادة تنوع في فوارق الألوان. وتتوسط الأرضية جوهرة ملونة ملونة ملونة الزوايا أو جواهر مزخرفة برسوم "مهرتاني" أو رسوم صغيرة زهرية تتكرر على كل المساحة. ولكن الألوان استخدمها في الأحمر والأزرق للأرضية، والأصفر والأخضر والأبيض للرسوم الزخرفية.

● منطقة شمش: تشتهر أيضاً بانتاج سجاد تتوسطه جوهرة ملونة ملونة مستطيلة، مفردة ومجندين أو أكثر ومزخرفة برسوم زهرية. وتزين عادة الأرضية برسوم "مهرتاني" أو زهور (—) ويتناسب ذلك أيضاً على الأطراف الرئيسية. وتغطي الألوان المعتمدة في السجاد الخوراساني.

● منطقة بيلوتشي: تطلق القبائل أو الشعوب نصف القبيلة في المناطق على حدود أفغانستان وإيران وباكستان اسمها على السجاد البيلوتشي المعيز. وخصائصه: العقدة الإيرانية، الزخارف الملونة المتميزة ذات الألوان النادرة الداكنة، وتتلخص بخدمه خرد الأحمر والبني والأزرق على الخلفية، والوان فاتحة للرسوم مثل الأبيض والأخضر والفلاح والأخضر. كذلك يستخدم البنفسجي - البنزاري.

تغطي أرضية السجادة صفوفه من رسوم "غول" المضلعة الزوايا، المعينة الشكل، المعقوفة على حد ما، وهذا هو النمط التركماني، وترجع رسومه إلى التقاليد الإيرانية الهندية، مثل المهرتاني والميناء - خالي، وغالباً ما تكون منسوبة.

٢ - السجاد القوقازي:

تتميز برسومه الهندسية، ويميله إلى التجريد، وقللة ألوانه الحيوية والمتناقضة. الزخارف أساسية فيه، وتتألف من أشكال مضلعة الزوايا منبسطة صغيرة وكبيرة، تظهر بينما أحياناً أشكال نباتية أو حيوانية وحتى أساسية مزخرفة.

ويختلف هذا النوع من السجاد عن السجاد التركي بان طرازه أكثر قصماً وبساطة وجوهية ويميل إلى التجريدي أكثر. العقدة التركية في الأكثر استخداماً في حيكتها، وهو سجاد يرتكز على الصفوف في كل شيء. وأكثر الرسوم انتشاراً هي الجواهر المربعة، والمزخرفة بزخارف ثاقوية، فيما يتكرر رسم هندسي صغير تجريدي، أو زخرف على كل مساحة السجادة.

يتميز "الكاشي" بأرضية لشبكة، لوانها موحد ومن دون زخرف. ومنا بعض أبرز النماذج التي تنتج السجاد:

● منطقة كازاك: سجادها الأشهر والأكثر تقدراً. وإن أطلق اسمها على السجاد مجرد تسمية تكريماً، لا يدل بالضرورة على مصدر انتاج هذا السجاد، وأن سجاد "كازاك" يحاك في منطقة شامسة، حدودها غير محددة، في جنوب القوقاز الغربي.

تتميز بخصائص الكازاك: أحجام كبيرة من الرسوم الزخرفية الرئيسية، القليلة، ولكن الطائفة على النقوش الناعمة، أكثر عدداً ولكن متباعدة وليست صغيرة جداً. الألوان لاهمة وفياضة.

تتوسط أرضية السجادة عدة ثلاث جواهر متطابقة، أحداها وسطية بسيطة أو مركبة. وأحياناً تذك صف من أشكال متممة الاضلاع بأحجام متوسطة وكبيرة. وتزين الجواهر بزخارف ثاقوية، الألوان المعتمدة نادرة ومتناقضة جداً، ويغطي الأحمر الفلاح والحدك، الأزرق والبني والأخضر.

● منطقة كاراباخ: حيث نشأ السجاد برسوم التينين. ولميز هنا ثلاث مجموعات من الرسوم الزخرفية، الأولى تضم سجاداً من انتاج قروي أو قبلي، رسومه تقليدية تشبه الكازاك (—). الثانية تضم سجاداً أو نماذج مندية متأثرة بالان الإيراني. وأرضية السجادة مزينة برسوم مينا خالي أو المهرتاني أو البوته. أما المجموعة الثالثة فتضم أيضاً نماذج مندية. وأكثرها شهرة هي "كاراباخ بالورود" (—).

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد الصلاة.

● المرج: "les Tapis - tous les styles des origines à nos jours" الصادر من دار "سولار" - باريس، عام ١٩٩٢. وأشرف عليه إيزابيليزي.



أكثر الألوان استخدمها هنا رسم زخرف "المهرتاني". وتظهر الأوراق التي توي العاجي الأصغر الفلاح والأزرق شكل اسك، وهذا أطلقت عليه تسمية "مهي".

● منطقة إيران الغربية: نجد فيها سجاد "سنة" وتعتمد حيكتها على العقدة الإيرانية والتركية. ويمكن معرفته نسبة إلى أرضية السجادة التي يتكرر فيها لرسم لنفسه، وخصوصاً "رسم المهرتاني" أو "بوته".

● منطقة حمدان: تنتج سجاداً ترتكز حيكتها على العقدة التركية، ويتميز صفوه المخلوق (بعد انتهاء السجادة) بأنه عال، وأكثر الرسوم المعتمدة الجوهرة الوسطية والجواهر المتراصة.

● منطقة ساروك: تعتمد العقدة الإيرانية في حيكة السجاد، والرسوم الإيرانية الكلاسيكية ذات الطابع الزمري.

● منطقة ساراباد: تنتج سجاداً مميزاً برسومه وتلك أرضية للسجادة برسوم "بوته" صغيرة في صفوف منتظمة بحيث تكون رؤوسها معقوفة في الاتجاه نفسه وفي اتجاهين كذلك.

● منطقة بختيار (في جنوب إيران): ترتكز في إنتاجها على عمل القبائل، وتستخدم العقدة التركية، وتشتهر بـ "رسم بختيار". تقسم أرضية السجادة مبرعات أو أشكالاً متممة الاضلاع أو غيرها من الأشكال المضلعة، وتزين من داخلها برسوم نباتية (أشجار، زهور) أو لفسان مزخرفة (مزرعة) مزخرفة. والألوان المعتمدة هي الأزرق والأصفر والأخضر.

● منطقة كاشان (في إيران الوسطى): تنتج سجاداً هو الأكثر شهرة، عقدة إيرانية ويعبر باستخدام خيط للهمة الأزرق، ورسومه مستوحاة من رسوم قديمة أو كلاسيكية، مع ميل إلى الجوهرة الوسطية. وهذه الجوهرة تكون متممة القوسية ويتم إفناء الرسم بالإضافة منجد أو زخارف مقطعة. وتزين أطراف السجادة برسوم زهرية وتستخدم الألوان الحية للأرضية، وفاتحة ولاهمة على خلفية لشبكة للأطراف، عادة تكون الطائفة حمراء أو عاجية.

وتستخدم ألوان "بستل" للرسوم.

● منطقة فارس (في إيران الجنوبية): غالباً ما تحمل النماذج التي تتجني هذه المنطقة اسم مدينة فارس، مركز تجميع السجاد يتم حيكة السجاد لدى قبيلتين، كاشاني (أوغاشاغلي) والشمسة، ويصعب التمييز بين إنتاجهما بسبب تقارب الرسوم وخصائص السجاد.

من مميزات هذا النوع من السجاد العقدة الإيرانية، الجوهرة الوسطية المضلعة الزوايا، أو الأرضية التي تحتلها أشكال مضلعة الزوايا. وتزين الأرضية عموماً رسوم منسوبة أو نباتية أو حيوانية مزخرفة مثل رسم "مورغي" (يعني دجاجة بالفارسية).

● منطقة كرمات: تتميز بانتاج سجاد خلاصه العقدة الإيرانية، ولامرلر خيط اللهمة ثلاث مرات بعد صف عقد ورسوم متعرجة غنية، ويمكن أن تتوسط الأرضية جوهرة كبيرة مضلعة الزوايا على خلفية رسوم زهرية طبيعية ونباتية، حيث يظهر أيضاً رسم "بوته".

لكثر الألوان المستخدمة للأرضية هي الأحمر والبني والأزرق والعاجي، والأزرق السماوي والزهري أو الأخضر للرسوم.

● منطقة خوراسان (إيران الشرقية) فيما نشأ رسم "المهرتاني" ويمكن معرفة السجاد الخوراساني من التعقيد أكثر. العقدة التركية في الأكثر مرات وأرباعاً كل ستة صفوف في العقد أو سبع، لذلك يظهر على اللمة الخلفية للسجادة تنوع في فوارق الألوان. وتتوسط الأرضية جوهرة ملونة ملونة ملونة الزوايا أو جواهر مزخرفة برسوم "مهرتاني" أو رسوم صغيرة زهرية تتكرر على كل المساحة. ولكن الألوان استخدمها في الأحمر والأزرق للأرضية، والأصفر والأخضر والأبيض للرسوم الزخرفية.

● منطقة شمش: تشتهر أيضاً بانتاج سجاد تتوسطه جوهرة ملونة ملونة مستطيلة، مفردة ومجندين أو أكثر ومزخرفة برسوم زهرية. وتزين عادة الأرضية برسوم "مهرتاني" أو زهور (—) ويتناسب ذلك أيضاً على الأطراف الرئيسية. وتغطي الألوان المعتمدة في السجاد الخوراساني.

● منطقة بيلوتشي: تطلق القبائل أو الشعوب نصف القبيلة في المناطق على حدود أفغانستان وإيران وباكستان اسمها على السجاد البيلوتشي المعيز. وخصائصه: العقدة الإيرانية، الزخارف الملونة المتميزة ذات الألوان النادرة الداكنة، وتتلخص بخدمه خرد الأحمر والبني والأزرق على الخلفية، والوان فاتحة للرسوم مثل الأبيض والأخضر والفلاح والأخضر. كذلك يستخدم البنفسجي - البنزاري.

تغطي أرضية السجادة صفوفه من رسوم "غول" المضلعة الزوايا، المعينة الشكل، المعقوفة على حد ما، وهذا هو النمط التركماني، وترجع رسومه إلى التقاليد الإيرانية الهندية، مثل المهرتاني والميناء - خالي، وغالباً ما تكون منسوبة.

٢ - السجاد القوقازي:

تتميز برسومه الهندسية، ويميله إلى التجريد، وقللة ألوانه الحيوية والمتناقضة. الزخارف أساسية فيه، وتتألف من أشكال مضلعة الزوايا منبسطة صغيرة وكبيرة، تظهر بينما أحياناً أشكال نباتية أو حيوانية وحتى أساسية مزخرفة.

ويختلف هذا النوع من السجاد عن السجاد التركي بان طرازه أكثر قصماً وبساطة وجوهية ويميل إلى التجريدي أكثر. العقدة التركية في الأكثر استخداماً في حيكتها، وهو سجاد يرتكز على الصفوف في كل شيء. وأكثر الرسوم انتشاراً هي الجواهر المربعة، والمزخرفة بزخارف ثاقوية، فيما يتكرر رسم هندسي صغير تجريدي، أو زخرف على كل مساحة السجادة.

يتميز "الكاشي" بأرضية لشبكة، لوانها موحد ومن دون زخرف. ومنا بعض أبرز النماذج التي تنتج السجاد:

● منطقة كازاك: سجادها الأشهر والأكثر تقدراً. وإن أطلق اسمها على السجاد مجرد تسمية تكريماً، لا يدل بالضرورة على مصدر انتاج هذا السجاد، وأن سجاد "كازاك" يحاك في منطقة شامسة، حدودها غير محددة، في جنوب القوقاز الغربي.

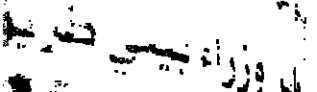
تتميز بخصائص الكازاك: أحجام كبيرة من الرسوم الزخرفية الرئيسية، القليلة، ولكن الطائفة على النقوش الناعمة، أكثر عدداً ولكن متباعدة وليست صغيرة جداً. الألوان لاهمة وفياضة.

تتوسط أرضية السجادة عدة ثلاث جواهر متطابقة، أحداها وسطية بسيطة أو مركبة. وأحياناً تذك صف من أشكال متممة الاضلاع بأحجام متوسطة وكبيرة. وتزين الجواهر بزخارف ثاقوية، الألوان المعتمدة نادرة ومتناقضة جداً، ويغطي الأحمر الفلاح والحدك، الأزرق والبني والأخضر.

● منطقة كاراباخ: حيث نشأ السجاد برسوم التينين. ولميز هنا ثلاث مجموعات من الرسوم الزخرفية، الأولى تضم سجاداً من انتاج قروي أو قبلي، رسومه تقليدية تشبه الكازاك (—). الثانية تضم سجاداً أو نماذج مندية متأثرة بالان الإيراني. وأرضية السجادة مزينة برسوم مينا خالي أو المهرتاني أو البوته. أما المجموعة الثالثة فتضم أيضاً نماذج مندية. وأكثرها شهرة هي "كاراباخ بالورود" (—).

● منطقة شيرقان: تتميز بتجميع سجاد يختلف عن كل النماذج القوقازية، عبر تنوع الرسوم. ومنا ثلاثة أنواع، الأولى يتألف من جواهر متطابقة، أما نمط هندسي مختلف، ومزخرفة برسوم تجريدية أو زخارف، للثاني رسوم زهرية صغيرة تزين كل أرضية السجادة، مثل البوته والـ "مينا خالي". ومترامة في صفوف. والثالث يضم سجاد

ماذا يظن



13

كتب، بهجت جابر،  
عقوبة الاعلام يجب  
انفاق المجرمين المحترقة  
في حق مستحقها  
بلاؤا يعيشون ماض  
ملفت جرائم القتل  
والتمييز الجزائية في  
عليهم على اكل وجه  
عقوبة الاعلام بين  
العقوبات كان يصط  
وعشائرية وسياسية  
الشعوب من مجرمين ك  
منه العقوبة كلفت تنف  
التركي امتلحا الى  
الاستقلال،  
في عهد الترك،  
الباطل الشهاد،  
المستبد والظالم،  
تيد الحميد يوم علقت  
ظلمة نابذة السام

الانتداب التركي،  
ولكن الحكم التركي  
فقد علق المئات على  
ونهب خضيفة.  
وأبان الانتداب العلم  
يوقع مراسيم الاعتراف  
للبناني، والذي كانت  
وكلت المرافعات امام  
الاحراك بالتركية.  
وجه الانتداب الفرن  
على السياسة في لبنا  
والقالة آخرين، بل غاص  
وكان كل مجرم أو قا  
عن جرائمه.  
الا ان نعمة احكاما  
الفرنسي وغير قضائ  
الفقو عن مرتكبيها،

جبل المشقة لفعل  
وبدأت المشقة تعلق  
- اعدام نجيب حسني  
محمود عبد الرحمن الحاج  
بربزيين - المقتن وسليبي  
على حملا يوم السبت  
وحضر الحكم أنكك  
استنادا إلى الحكم  
المعمول فيه أنكك  
تضييع مكثي ليرة  
المسلوبة و٢٦٠ قرشا  
- اعدام عبدالسلام  
في بلدة برجا - الشن  
عمدا باطلاق النار عليه  
التجاري يومي ١٢/١٧  
محكمة الجنائيات في ل.  
١٣ تشرين الاول -

قانون العقوبات في  
١٥٠٠ ليرة سورية في  
— حكم بأعدام  
غيايباً عملاً بأحكام  
وتجردها من حقوق  
وإسلامها وإدارتها به  
على قتل زوجها محمد  
السم له في الطام في  
الشؤون والحرب في  
وتعذيبها ثلاثة آلاف  
— أعدم فأعمر سلم  
١٩٦٢ في بلدة  
شاميين طريفة في بـ  
بنفعية صيد ثارا لأخي  
قتله أحد أفراد عائلته  
١٧٤ من قانون العقوبات  
آلاف قرش تعويضات

- فقد كلاً من  
 تقاضيه في بلدة القلاع  
 والده سليم في خراب  
 كلون الثاني ١٩٢٢  
 بالإعدام محكمة الجنايات  
 في صرة لثلاثة يوم  
 الحكم محكمة التمييز  
 ووقعه كما ورد في  
 الجرائد وبفان في ١٨  
 في إشراف المدعي العام  
 وألحق القاضي شقيق  
 راجي أبو حيدر في الد  
 ٢٠ حزيران في باحة  
 وكلفت محكمة ال  
 سعيد زين الدين وعد  
 والقاضي الفرنسي معه  
 - حكم بالإعدام  
 على...

- ليل الخامس  
 للفرد حداد (٢٨) عاملاً

وبعثت جرجي البزري  
منزل العجلاز الأثري  
البشاش وأسس إلى  
وسيطهم لوالهم وح  
أُنْذَكَ بنحو مليون لير  
الكثيرة وعمتلية  
رجال الأمن وقبضوا  
حذوكموا لمام من  
القاضي سامي الصلح  
كيد ومحمود البقاعي  
وصدر في ١٦ أيار  
الدولة قضى بليبال  
العلم، ونفذ الحكم  
أيار ١٩٤٦ في بلدة  
- في أول أيار ١٩٤٩  
في بلدة بتدوين القضاة  
ثم أقدم في ٦ تموز

عبدالرحمن الورع باط  
بغية سلبهما اموالهما  
محاكمته امام محكمة





## قزم طمان روافيل الى توجهه

### لحدو أبلغ الى جمعية المصارف حرصه على الاستقرار النقدي والسرية

علمت "النهار" ان رئيس الجمهورية العماد اميل لحود الذي اجتمع امس بوفد من مجلس مصارف لبنان برئاسة فريد روافيل أكد للوفد "أهمية الاستقرار النقدي وصيانة السرية المصرفية والتشديد في جباية الضرائب على نحو عادل من المصارف".

وتمنى على الجمعية التعاون مع الحكومة الجديدة.

وفهم ان روافيل عرض للرئيس لحود الوضع المصرفي والتطورات التي حصلت في السنوات الأخيرة على صعيد رسمياتها وحركة وأعمالها ودورها في السوق.

وكان روافيل زار وزير المال الدكتور جورج زرم وبحث معه في العلاقة متشعبة بين المصارف ووزارة المال لاجابة سلة الخزينة ومعدلات الفوائد.

وحاول روافيل الوقوف على توجه وزير العمل الجديد من السياسة المصرفية والمالية العامة. وكانت وجهات نظر كليهما من الموضوعين.

وعقد مجلس جمعية المصارف جلسة مساء امس برئاسة روافيل خصصها لمناقشة الوضع العام في ضوء تأليف الحكومة الجديدة.

## فرنسبنك أتم صفقة شراء أسهم يونيفرسال بنك

انجز فرنسبنك صفقة شراء أسهم يونيفرسال بنك، بهدف دمج به في شبكة مافوقية متطورة، وتعمل فيه عناصر كفاء من المصارف والموظفين الذين اكتسبوا خبرات في الأعمال التي تاتي بصيغ التمويل في القطاع المصرفي. وتتمتع بسمعة عالية في السوق وتمتلك من الفرص.

وفي بيان صادر عن فرنسبنك ان صفقة دمج يونيفرسال مع فرنسبنك ان عمل المصرف وتتمتع بسمعة عالية في السوق وتمتلك من الفرص.

وكانت الصفقة قد تمت في ١٥ كانون الأول ١٩٩٨. وبلغت قيمة الصفقة ١٥٠ مليون دولار، وله ٥

## مزارعو الخضروات في الجنوب "اعطوا فرصة جديدة" لمكافحة التهريب

قرر مزارعو الخضروات في الجنوب لجهة تحركهم الاحتجاجي على ارتفاع حجوم تهريب المنتجات الزراعية الى لبنان بحدود ١٠٠ ألف طن سنوياً، وطلبوا من الحكومة اللبنانية اتخاذ تدابير عاجلة لوقف التهريب.

وكانت الحكومة اللبنانية قد وافقت على منح مزارعي الخضروات في الجنوب حق التصدير المباشر لمنتجاتهم الزراعية الى الخارج دون الحاجة الى تصديرها الى بيروت أولاً.

وكانت الحكومة اللبنانية قد وافقت على منح مزارعي الخضروات في الجنوب حق التصدير المباشر لمنتجاتهم الزراعية الى الخارج دون الحاجة الى تصديرها الى بيروت أولاً.

**LEBANON HOLDINGS**

**N.A.V. \$9.41**

Net asset value per share as at 30/11/98

Prior month: \$9.46

For further information contact:

Lebanon Investment Capital Markets

Room 202, 2nd Floor, Bldg. 1

Tel: (961 1) 340812 - Fax: 340813

e-mail: info@lcm.com.lb

**اترنيست شركة مساهمة لبنانية**

دعوة الى حضور جمعية عمومية غير عادية

ان حضرة مساهمي شركة اترنيست ش.م.ل مدعوون الى جمعية عمومية غير عادية تعقد في مكاتب الشركة في انطلياس يوم الاثنين الواقع في ٢٨ كانون الأول ١٩٩٨ الساعة الحادية عشر صباحاً للتداول في جدول الأعمال التالي:

١- تأليف تقرير مجلس الادارة الى الجمعية العمومية غير العادية.

٢- الموافقة على تحرير المبلغ لمصارفي المجمع لدى البنك اللبناني الفرنسي وإعادة الى المكتتبين وفقاً لقرار الجمعية العمومية غير العادية المتخذة بتاريخ ٣ شباط ١٩٩٨.

٣- مختلف.

في حال عدم اكتمال النصاب القانوني في جلسة ١٩٩٨/١٢/٢٨ يوجز الاجتماع حكماً الى يوم الاثنين في ١٩٩٩/١/٤ في ذات الوقت والمكان دون حاجة لتوجيه دعوة ثانية.

على مالكي الأسهم الذين يرغبون في حضور الجمعية العمومية غير العادية ان يودعوا قبل تاريخ انعقادها بخمسة أيام، في مكاتب الشركة في شكا أو انطلياس، أسمهم أو الايصالات التي تثبت ايداع الأسهم لدى إحدى مؤسسات الاعتماد.

مجلس الادارة

## التسليم والتسلم في النقل والزراعة والصناعة

### فرنسيه: ازالة الشكوك الزراعية مع سوريا السعيد: يجب زيادة النمو الى ٦%



... ورافيل من فخوري، (علي حسن)

مباي يتسلم من فخوري، (وسام موسى)

اتصلت امس مبعوثات وزارات النقل والزراعة والصناعة الى الوزير السعيد في بيروت وسليمان فخوري لاجل توقيع اتفاقية تجارية.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

في وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

## هل يتم الصلح في انتخابات غرفة طرابلس؟

### المحافظ منع الدخول اليها قبل بت شرعية ما حصل



مصدر الدوق، (الرشيد)

في وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

## اجتماع "سكوا" الاقليمي للتنمية الاجتماعية

### البلاوي: هدفنا مكافحة الفقر

قال الأمين التنفيذي للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "سكوا" الدكتور حازم البلاوي ان تنظيم الاجتماع الاقليمي للتنمية الاجتماعية في بيروت هو خطوة مهمة في مكافحة الفقر.

وكان البلاوي قد شارك في الاجتماع الذي حضره ممثلون من مختلف الدول العربية.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.

وفي وقت لاحق، تم توقيع الاتفاقية بين وفدي البلدين.



الترتيب	الاسم	الجنس	الاسم	الترتيب	الاسم	الجنس
١	وهاب م*	الرجل	فهد بن مورو	١٠	بور سعيد	الرجل
٢	جواني الماروني	الرجل	فهد بن مورو	١١	بور سعيد	الرجل
٣	كينايا	الرجل	فهد بن مورو	١٢	بور سعيد	الرجل
٤	بوين مينو	الرجل	فهد بن مورو	١٣	بور سعيد	الرجل
٥	بريمو مينو	الرجل	فهد بن مورو	١٤	بور سعيد	الرجل
٦	حاتت	الرجل	فهد بن مورو	١٥	بور سعيد	الرجل
٧	بورنيويك	الرجل	فهد بن مورو	١٦	بور سعيد	الرجل

(٣) صورة شخصية  
ملحوظة: - الأوراق للقيمة صورة غير قابلة للرد





## "يونسكوم" تبدأ عمليات مفاجئة في اختبار أخير لتعاون العراق



يخبر الوزير الإسرائيلي بنيامين نتانياهو والمنسق الأميركي لعملية السلام السفير ديفيس روس في القدس أمس: (رويترز تليفوتو)

[illegible]

وأفاد مراقبون سياسيون أن خطط لوكربي ستناقش في الأرجح في الهيئات التشريعية على جدول أعمال البرلمان.

وبدأ محامون ليبيون حملة على التبريد للدفاع عن لوكربي المتهمة في حينما في القضية، بعد أن أقرت أحد المحاكم والأدين لوكربي في قضية. ورفض لوكربي تسليم الأرجنتين لأن الوثائق يعتقد أنها المغرقة في كويتي بريطانيا أو في المملكة المتحدة، ثم تم تحرير لوكربي أولاً بعد خمسة أسابيع بعد اعتقاله من محكمة استيطانية في موانئها. لكن كرايلز اختلعت في وقت لاحق وأعلن أن مكان سجنها كان ليبيا.

وقال محام ليبي في برلين طلب عدم كشف اسمه أن رغبة الحكومة أنشأت صندوق تمويل الأموال المالية

لوكربي في كويتي بريطانيا أو في المملكة المتحدة، ثم تم تحرير لوكربي أولاً بعد خمسة أسابيع بعد اعتقاله من محكمة استيطانية في موانئها. لكن كرايلز اختلعت في وقت لاحق وأعلن أن مكان سجنها كان ليبيا.

وقال محام ليبي في برلين طلب عدم كشف اسمه أن رغبة الحكومة أنشأت صندوق تمويل الأموال المالية

[illegible]

**المواجهات**

وتواصلت المظاهرات في الأراضي الفلسطينية مع المتظاهرين في السجون الإسرائيلية وسُحقت مدينة نابلس في مظاهرة شارك فيها أكثر من ثلاثة آلاف شخص.

وكانت المديرة شيمت اللاتين مظاهرات مماثلة تحولت لثابتاً لثلاثين.

في الضفة الفلسطينية وأعمال عنف "فتح" خرجوا يحتجون على اعتقالهم. وطلب المتظاهرون من إسرائيل من مؤيديها عقدوا في جميع أنحاء ممتلكات الجيش الفلسطيني الذي لم يطلق النار

وقدم إن الشيخ زايد وعلق على إجراء المفاوضات، لكنه اشترط أن توافق طهران على أن تكون لفترة زمنية محددة لا أن يتم هذا الاتفاق بإجل إلى الأبد العالم كله المتحمدة

أو تحال القضية إلى التحكيم الدولي وأوضحت طهران أن غريزي أكد

أنان أن بلاده مستعدة "بتجديد سوء الفهم" و"مواصلة المفاوضات التفاوضية"

في الحكومة الإسرائيلية، ما يعني قيام رفض الوساطة كما دعا إلى قيام وفد إسرائيلي بزيارة طهران لأنه سبق لسؤولين إيرانيين أن زاروا طهران


التجديد المبرهن

جبل القعدة يتبعه مسجدها مشرفة  
مكتنزة، تستوعب مئات من  
الأشخاص من رجال أمن وعسكريين  
ورجال اعلام والقارب ضحايا الطلاركة.  
(وص ف، رويترز)

كياووتر شرق طرابلس  
ويجتمع المؤتمر عادة مرة أو مرتين  
سنوياً يضمنه إمام لتبني قرارات  
القضايا، ويناقش السياسات الخارجية  
والداخلية والاقتصادية ويقر الميزانية

## الثور على ٣٥ جثة

### في مقبرتين جماعيتين في الجزائر



وقد وسمنا منذ طفولته اسما في كنفه، فكانت اسما ميمنا لمتابعيه وتلميذيه ووالديه، والتي يسخر عليها معايرون «الرئيس» لفراس عبدالله الكرمي والتي شهدت مواجهات عيانية.

واستمرت عيانات القمع لسب في ميونتسي وميتسولودو حيث افترت التجار من مقرها الموزيل، وواصل سكان «العمسة» كرمي الى القرى المجاورة.

وبدأ يرسل الشك يوحده بصير «الرئيس» غير الموجود في ميتسولودو، مع ان المدينة لا تزال في ايدى حاكميه.

واضلت وازدادت الخارجية العراقية الجنوبية ان بعض من منطقة الوحدة العراقية ستوجه اليوم الى جزر انغر لتحقيق في اعمال العنف التي تشهدها اندران.

**عمرو موسى التقى الصادق المهدي**

**القايرة - ١٥ ص -** اعلن نائب الرئيس السوداني علي البشير ان عمرو موسى رئيس الوزراء السابق السيد الصادق المهدي ان وزير الخارجية المصري عمرو موسى التقى امس في القايرة.

ويوه في بيان صدره الحزب ان اللقاء الذي عقد معه الاثنين، في مقر قيادة

**تعزير التعاون**

جماعيتين قرب الجزائر العاصمة  
يقتقد تما بعض ضحايا ملجئ  
التشديد الاسكيني.

ونقلت عن عمال اغلثة اتم  
يتوقعون ان يزداد عدد اللجث في  
المغربتين الى اكثر من ٢٠٠٠  
واضلت ان بعضه في الجماعه  
التي كانت في الجزائر.

عن (اليمن) - و ص ف -  
عن (اليمن) - و ص ف -

ونشرت صحيفة "الارباب" ان اكثر هؤلاء المسجنه يتقدمون الى تنظيمي "الجامعة الاسلامية" و"الجمعة" و"دعوا" بينهم من ٤٥٠٠ بينهم من ياتوا لاجل "كبر لحظة الفرح" عنما في إطار سياسية زينة الخائنية والصراع على كل من تكتب عيونهم ومواطنين صالحين بعد نكثهم الفكر الزملي.

**الملك فهد استقبل مانديلا**

الرياض - و ص ف - اخذت وكالة الانباء السعودية "واس" للرسمية ان الملك فهد بن عبدالعزيز استقبل امس رئيس جنوب افريقيا للنسبون مانديلا ويث معه في تعزيز العلاقات بين البلدين "الديمقراطيين".

واصر مانديلا للعمال السعوديين عن "تجلبه" بالمسجد الذي امر الملك فهد بتشييده في وقتسهورهواو لسنو امه في ان يطلعت قريبا لنحو ٧٠٠ ألف مسلم افريقي جنوب.

وقال فهد قبل ان يترافق مع الرئيس في زيارة تستمر ٢٤ ساعة من لوي ابو حيث حضر الجولسة الافتتاحية للامعة العالمية مسع في الثنتين. وهو اول رئيس اجنبي يخل فيض شرف على مجلس التعاون الاقاي.

وقال مستشار السفارة افريقية الجنوبية في الرياض اشرف سلمان: ان بقائه

هو مساهمة خاسرة.  
وتوقع كثير من أن يقدح نتنياهو  
المسيطرة على هذه المنطقة القريبة.  
لكنه ادعى خطأ منه النظرية وقال  
في مقابلة بعدة أسابيع قبل سنتين  
ويصنف سنة ٢٠١٤ بالمنحرفون  
المعارضون يكتبون كلمات تأنيبي  
سياسية، لكنني لا أزال في سدة  
الحكم. أتتصرف وفقاً لما أعتقد  
أني صحيح وسليم، وأريد لمصرية  
السلام أن تنمي قسماً شرط أن  
يقوم عرفات والفلسطينيون  
بإجرامهم. هذا هو نهجي ومن يريد  
المضي فيه فاملاً وسماً، أما أنا  
لراودا حول الثقة مع فلان يعود  
اليوم أولاً وأخيراً».

تقدم بلارك

وتجمع نحو خمسين مستوطناً في  
مستوطنتي كاديس وقديم ام منزل  
لتجنيدهم في القدس تمييزاً عن  
الغالبية على تعرض مستوطن  
الناظر.

**المعارضة**

● في دمشق على الرجل اللطيف  
في "الجبهة الشعبية لتحرير  
الفلسطين" ابنه علي مصطفى ابن الـ ١٥  
سنة سقطت إجماع المجلس المركزي  
لنقطة التحرير للفلسطينية المقرر  
الذي تمسك لتكريس تعديل  
الجنسية الفلسطينية.

وأيدت المقاطعة التي وجدت فيها  
العدوت في ما يسعهم المازدون  
«ملتصحة الموت» بين وسد الجدران  
والبلدية على مسافة ١٠ كيلوات  
جانب العاصمة حيث خطف عشرات  
من المدنيين وقتل العشرات غيرهم  
في المستوطنات الخيرية  
«وقتل صفيحة ١٠ قنصل  
رييوانيك» من مسلمين يشتبه في  
انتمائهم إلى الجماعات الإسلامية قتلت  
ثلاث زارعي سميد السعد في منطقة  
بو اسماعيل في اقليم تبسة على  
مسافة ٦٠ كيلواتر غرب العاصمة.  
وأشار مسؤولون بتيون رومين  
أن مسلمين تجاوزوا احياء الأعد  
تسعة ايام زارعي معظمهم نساء  
والأولاد القليلات فقتلهم وبمؤامرة  
ارتفعوا إلى أكثر من ١٠٠ عند اللذين  
قتلوا في الزايم السعدية الأخيرة وفي  
السيدات الأربعة السعدية شرقي

بَدَّكَ تَعْرِف طَقْس الْيَوْم؟

1 4 3 3

5

هو دليلاك

الشمس تشرق فجاءه من "كندا"

Page 10 of 10

*(The page contains faint, illegible markings.)*

[illegible]

وبلغت الحكومة الإسرائيلية تحت  
رحمة الأحزاب الصغيرة إذ تجتاح إلى  
أصولها في الكنيسة للبقية في  
سدة الحكم نظراً إلى نظام التمثيل  
النسبي الذي تقوم عليه الانتخابات  
في إسرائيل. وقيل يوماً أن القاسم



البريطانيون والنيوزيلندي الخطوفون  
قُطعت رؤوسهم في تشيتشينا

[illegible]



## فضايا النهار

## وقفة أمام تجربة مجلس التعاون الخليجي

مع قلق ملفات القمة التاسعة عشرة في ابو ظبي

نابى يكون املانا نحن ابنه الخليج نورثان، الاول

في تجربة "وحدة" دولة الامارات العربية المتحدة،

والتي خلت في سنتها الثامنة والعشرين، وتيرة

عشرية، واسلم التجريبتين شيء من احتمال ولا

القول كل المتأمل.

ولكن الامم من هذا كله ان احداث عصر مضى

مستحقين او ثلاثة عقود من الزمن لا تتكرر

بالبهرورة اليوم في عصرنا السريع التغير ذي

المنهجيات غير المتوقعة، فالتغيرات كثيرة

والتحديات مختلفة.

والصعاف تجعل الشيء نفسه تقريبا، فهي تعرض

سيرورة المجلس وتتذكر الودود التي قدما وتداول

ان ترصد ما تحقق وما لم يتحقق ثم تقع في ما هو

حادث وتداول ملحة اعمل المجلس بالحد الأدنى ويكني ان

معظم الوقت العام الى ان تأتي مناسبة قمة

اخرى، وما نحن نرى على العادة فنذكر اعمال

الحاسي في بداية القمة التاسعة عشرة.

هناك ثغراتنا لتفسير اعمال مجلس التعاون،

اولاها متشابكة. نحن نرى انه لم يحقق الشيء

الذي كان طموحنا من وراءه السبع عشر وبعد خمس

قربت العشرين، ولتتبعنا ليست متفائلة ولكننا

اننا نلاحظنا نقول انه تحقق شيء، رغم انه ليس

كلنا في هذه الفترة القصيرة شيئا، والفرق بين

تلكان تكونان على حق، فمستحق الاول يريدهون

من المجلس الفرنسي، فترامهم محبين من الذي

تحقق لته قليل، وآخرون مكتفون بما هو قليل

فترامهم ما تحقق مكتفون بالحد الأدنى ويكني ان

معتز تواضعا ورغبة في التكامل واستمرار على

التواصل.

نذكر اننا نحجج ان تحدثنا عن علم سياسة

الاجتماعات، ولكن ان تحدثنا عن علم السياسة

التيك، وعن الطموح في هذه الفترة، فقلنا

استمرار ما حققنا طموحنا في التغيرات الملمنة

من دولتنا وان لم نلحظها بالعين المجردة لا يعني

انها ليست موجودة، ولكننا موجودة وتأتيها ولا

حق رمتها لثما ناعتمد على ظهور استراتيجيا على

تراكيم قد يكون غير ملحوظ ولكنه ليس

يقود في مرحلة ما الى تغيرات من شأنها ان

فان التغييرات التوسعية عامة ما تقع فجأة دون

سابق انظر الى الازدواج الذين يعرفون بولان الامور

ويعتقدوننا وهم كذا.

رئيس المجلس الامم المتحدة في الكويت

محمود بن رمضان

اعتمدت الامم المتحدة الامم المتحدة

لحقوق الانسان، واصدرت في العاشر من

كانون الاول ١٩٤٨ في ذلك وقت في حزيران،

ان كبل ستة اشهر من مودل الامم المتحدة كان

شخصي حيث توت للحمية الفرنسية، ولم

تكن شعوب الامم المتحدة (الفرنسية والامم

الفرنسية) احسن حقا. فقد كانت تعيش في

مستعمرات ودوليات ومجتمعات تحت الحكم

البريطاني والفرنسي، فترامهم محبين من الذي

وتعترض قاضيا للذين قاضوا من اجل

الاستقلال، او الحكم الذاتي، او حتى في

سبيل اعتبارنا مواطنين في الدولة التي

للملحقة والسجن والتعذيب والقتل، ولم

يقصر القمع على بعض القوميين، وانما

طاول الجميع بأسره في بعض الحالات حيث

قتل العشرات والمئات والالاف ومجتمعات

الانسانية، عندما ميزوا للملاحة البشرية، ومع

ذلك نجد ان الامم المتحدة التي انشأت

بلانها في التي اعتمدت، واصدرت الامم المتحدة

الامم المتحدة لحقوق الانسان الذي ينظم في

المادة الاولى بان جميع الناس يولدون

احراراً متساوين في كرامتهم وكرامتهم، وانما

كانت هذه الامم قد اخضعتنا استقامتنا في

الوقت الذي لم تحترم الامم المتحدة لحقوق

الانسان، وحرمتنا من كرامتنا، فإن ذلك

مرده الى انما لا تخطر على بال كبريت. وانما

الحقيقة، ان كل واحد منا هو السبب الوحيد

اننا نكمن مع مصالحنا في تلك المصالح، وانما

التحرر التي انتزعت وما زالت تترعرع من

سابق كان بلاننا وطموحنا، لذلك اذكر علينا

الربط على الوضع العالمي.

بعد ممرات وتحديات فتنةنا، حدثنا

في استقالاتنا، اننا نلاحظنا الرسمية على

الوقت. وقد عمدنا الى التفتت الوطيني لادارة

شؤون دولنا الوليدة، ولقد افقدنا ادراك

اننا نكمن مع مصالحنا في تلك المصالح، وانما

التحرر التي انتزعت وما زالت تترعرع من

سابق كان بلاننا وطموحنا، لذلك اذكر علينا

الربط على الوضع العالمي.

الدولة الخليجية او بعض الدول الخليجية، لانه لا

شيء في هذه الحالة اسمه المكسب الكامل، هناك

لدينا مكسب جزئي وخسارة جزئية، ولكن هذا

الخير موت وغير ان تمنا لبراه، وله سرعان ما

يتخلف السلسلة الخاصة مدلة عام.

يتخلف المصنوع، ومع كثر والمحمد الله، ان

يصبح مدس التعاون مجاسا حاكما ان امر الجميع

على لخذ كل اليجياليات والتخلي عن دفع ثمن

السياسيات، ومنه السياسيات عدم الاتفاق. حتى

الآن على الأقل - على قفسها الجمهورية في

السلسلة الخارجية والعقيدة.

واعل المثل الكبر في ذلك القاف السياسي هو

الوقوف من الجيران والبعض منهم ما زكوا جيران

لانه فليس خلفا على المتابع ان هناك بعض

الاجتماعات السياسية لدى بعض دول الخليج

مختلفة من الاخرى في هذا الموضوع، ولذا تريد

الفرق في الفرق مكانا تحمله فان الاتفاق في

الدول غير بالسياسة، كما هو غير بالسياسة.

الاجتماعات المختلفة جذريا، فهناك الذي لا يعد

من وجهة نظري يقول بان هذا القاف لم يعد

مكتا تايهه لا عربيا ولا اقليميا ويصنع منا عد

الاستعداد بان البليات التي يعقلمنا هذا القاف لا

تتوكل الاستعداد في الاخر المنطقة، بل تترصد

الشر وعدم الاستقرار، وهو نظام له علاقة بشارت

الحالي اكثر ما له علاقة بينه الاستقرار، وهناك

رأي آخر يحاول في شكل او آخر استيعاب او

سياسيا ان يقوم بخطوات تروني الى تاييل جزئي

لذلك القاف، وهنا تتصمم الخطوات من دون

القاف كذا، والى جانب هذا هناك امثلة اخرى.

والجملة في امر مثل هذا تصبح معقدة جدا بل

ومعقدة من العمل وشكليات، ومثل قضية العراق

لدى البعض قضية اخرى فيقرعون مثل ما في العراق

به البعض الآخر جيل العراق، اما والامر كذلك فلا

بد من ممارسة حقيقية لا تتحمل الهوليات

والتعويض.

ممارسة التكتيك السياسية تدعو ايضا الى

الاستمرار - على الأقل - في التكتيك، ومنها القاف

السياسي، ولعل الامر بطا والبس الاستعراضي

بعد خروجه الى الامم، لعل هذه المؤسسة الشعبية

تقدم بعض الفكر القليلة للتطبيق للأمة القليلة.

وبنهي قضية اخرى في العراق العام الخليجي

الاستقرار والذي ما حدث يكتب في طرق تركية

العلاقات الخليجية وشكلاها وما في مصر، محطرب

وقد ان لعمنة الاكثر ان يجب وتقدم فرما خرج

منها بعض الخير، ان لعملةا يزيد كذا

المتشاكين تشاكوا.

(الكويك)

## ميخائيل كويلو

ثمة فوارق مهمة بين الدول الأميركية التي رتبنت مذكرة

واي والتايشين وتلك التي رتبنت سواميا من التحالفات. لاما

فوارق تتصل بطبيعة دور أميركا، فلا بد من ايمان للتفريق،

لذا كنا نتمسك بالمستجدات المتجملة في مسمى التسوية

الاميركي على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، والمسارين

السوري - الاسرائيلي والليبي - الاسرائيلي، وقد تولت

اساسيا في

(١) استند على الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي الى

مفاوضات قررت أميركا انما يجب ان تتخضع من كذا،

بعض النظر عن ظروف الموقف الخاصة بظرفها ومقاييسها،

وقد اعلمت أميركا قبل المفاوضات بالسبع كامل لها تريد

لها ان تتجس، وحدثت الاطار الذي يجب ان تتحقق فيه، وبعد

للمس من اسرائيل مقابل التسديد مؤكدة من ١٢.١ في

العام من اراضي الضفة الغربية، وتلخيصا فافقت اوسلو الخاصة

بالعراق والفرقا والمدر الآتي.

والاجراء للفرق على باؤم هذه النتيجة شارك الرئيس بيل

كلينتون - طاقم تفاوضي يضم اهل مسؤولي السياسة

الخارجية والاميرة الثانية - مشاركة فاعلة ومكتفة جدا في

المفاوضات، والتي زيارت واشكلة عدة داخل أميركا

وخارجها، وكسر نحو ثمانية سبعة من وقته ارمم الموه بين

الطرفين، ان ثلثين الموقف باميلين تتيابو وتغير بعض

جوانبها، بل انه فرض ما يشبه الحجر على الفوسحين

والتفاوضيين ومنع وفد اسرائيل من مغادرة بزرعة واي او من

نصف المفاوضات، ولم يزل حول اخذ كبير مغاوتيه في

عركلت كلامية حادة مع تتيابو ومن ممارسة ضغوط مريرة

وقفة عليه.

وقد سررت مصافة أميركا ابيه تظهر ما شاب العلاقات

الاميركية - الاسرائيلية من توتر، منها ان مستشار كلينتون

لشؤون الشرق الاوسط، موبيل برغر، كان يحفل لقه في اقد

تتيابو ومن ويرجى في وجهه، كتبه الى نفسه واندر عافية

سائلة لسائلة، فالتت تحتد الى رئيس الولايات المتحدة،

ثم جرد ايرا في غرفة جلوسية في بغير كلينتون عن كلمت

مينة كان وجهها ابيه، فل تلتك أميركا في مزعة واي عن

دورها التفاوضي كوسيط بسيط تفاوض الطرفين الى طرف

مفاوضي يقدم مقترحات كترجمها على قبول حول يقدمها

اليها او باول؟ من الجلي ان هذه القلة حدثت، وان التغيير

في موقف اسرائيل راجع اليها.

١- اشتراك اجمارة امنية اميركية، وخاصة منها وكالة

المخابرات المركزية، اشراكا مباشرا ولفظيا في تنفيذ ما تم

الاتفاق عليه، وهذا يعدل أميركا مسؤولة عن ترجمة الاتفاق

والتعليق عليه، ويحول دون تماس اسرائيل من التزاماتها، على

فرض ما فلتته بعد اتفاق اوسلو، والتخلي حين هذا التوجه

تلتت أميركا التزام السياستين الاسرائيلية والفلسطينية

كاتب سوري

## ميخائيل كويلو

ثمة فوارق مهمة بين الدول الأميركية التي رتبنت مذكرة

واي والتايشين وتلك التي رتبنت سواميا من التحالفات. لاما

فوارق تتصل بطبيعة دور أميركا، فلا بد من ايمان للتفريق،

لذا كنا نتمسك بالمستجدات المتجملة في مسمى التسوية

الاميركي على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، والمسارين

السوري - الاسرائيلي والليبي - الاسرائيلي، وقد تولت

اساسيا في

(١) استند على الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي الى

مفاوضات قررت أميركا انما يجب ان تتخضع من كذا،

بعض النظر عن ظروف الموقف الخاصة بظرفها ومقاييسها،

وقد اعلمت أميركا قبل المفاوضات بالسبع كامل لها تريد

لها ان تتجس، وحدثت الاطار الذي يجب ان تتحقق فيه، وبعد

للمس من اسرائيل مقابل التسديد مؤكدة من ١٢.١ في

العام من اراضي الضفة الغربية، وتلخيصا فافقت اوسلو الخاصة

بالعراق والفرقا والمدر الآتي.

والاجراء للفرق على باؤم هذه النتيجة شارك الرئيس بيل

كلينتون - طاقم تفاوضي يضم اهل مسؤولي السياسة

الخارجية والاميرة الثانية - مشاركة فاعلة ومكتفة جدا في

المفاوضات، والتي زيارت واشكلة عدة داخل أميركا

وخارجها، وكسر نحو ثمانية سبعة من وقته ارمم الموه بين

الطرفين، ان ثلثين الموقف باميلين تتيابو وتغير بعض

جوانبها، بل انه فرض ما يشبه الحجر على الفوسحين

والتفاوضيين ومنع وفد اسرائيل من مغادرة بزرعة واي او من

نصف المفاوضات، ولم يزل حول اخذ كبير مغاوتيه في

عركلت كلامية حادة مع تتيابو ومن ممارسة ضغوط مريرة

وقفة عليه.

وقد سررت مصافة أميركا ابيه تظهر ما شاب العلاقات

الاميركية - الاسرائيلية من توتر، منها ان مستشار كلينتون

لشؤون الشرق الاوسط، موبيل برغر، كان يحفل لقه في اقد

تتيابو ومن ويرجى في وجهه، كتبه الى نفسه واندر عافية

سائلة لسائلة، فالتت تحتد الى رئيس الولايات المتحدة،

ثم جرد ايرا في غرفة جلوسية في بغير كلينتون عن كلمت

مينة كان وجهها ابيه، فل تلتك أميركا في مزعة واي عن

دورها التفاوضي كوسيط بسيط تفاوض الطرفين الى طرف

مفاوضي يقدم مقترحات كترجمها على قبول حول يقدمها

اليها او باول؟ من الجلي ان هذه القلة حدثت، وان التغيير

في موقف اسرائيل راجع اليها.

١- اشتراك اجمارة امنية اميركية، وخاصة منها وكالة

المخابرات المركزية، اشراكا مباشرا ولفظيا في تنفيذ ما تم

الاتفاق عليه، وهذا يعدل أميركا مسؤولة عن ترجمة الاتفاق

والتعليق عليه، ويحول دون تماس اسرائيل من التزاماتها، على

فرض ما فلتته بعد اتفاق اوسلو، والتخلي حين هذا التوجه

تلتت أميركا التزام السياستين الاسرائيلية والفلسطينية

كاتب سوري

## ميخائيل كويلو

ثمة فوارق مهمة بين الدول الأميركية التي رتبنت مذكرة

واي والتايشين وتلك التي رتبنت سواميا من التحالفات. لاما

فوارق تتصل بطبيعة دور أميركا، فلا بد من ايمان للتفريق،

لذا كنا نتمسك بالمستجدات المتجملة في مسمى التسوية

الاميركي على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، والمسارين

السوري - الاسرائيلي والليبي - الاسرائيلي، وقد تولت

اساسيا في

(١) استند على الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي الى

مفاوضات قررت أميركا انما يجب ان تتخضع من كذا،

بعض النظر عن ظروف الموقف الخاصة بظرفها ومقاييسها،

وقد اعلمت أميركا قبل المفاوضات بالسبع كامل لها تريد

لها ان تتجس، وحدثت الاطار الذي يجب ان تتحقق فيه، وبعد

للمس من اسرائيل مقابل التسديد مؤكدة من ١٢.١ في

العام من اراضي الضفة الغربية، وتلخيصا فافقت اوسلو الخاصة

بالعراق والفرقا والمدر الآتي.

والاجراء للفرق على باؤم هذه النتيجة شارك الرئيس بيل

كلينتون - طاقم تفاوضي يضم اهل مسؤولي السياسة

الخارجية والاميرة الثانية - مشاركة فاعلة ومكتفة جدا في

المفاوضات، والتي زيارت واشكلة عدة داخل أميركا

وخارجها، وكسر نحو ثمانية سبعة من وقته ارمم الموه بين

الطرفين، ان ثلثين الموقف باميلين تتيابو وتغير بعض

جوانبها، بل انه فرض ما يشبه الحجر على الفوسحين

والتفاوضيين ومنع وفد اسرائيل من مغادرة بزرعة واي او من

نصف المفاوضات، ولم يزل حول اخذ كبير مغاوتيه في

عركلت كلامية حادة مع تتيابو ومن ممارسة ضغوط مريرة

وقفة عليه.

وقد سررت مصافة أميركا ابيه تظهر ما شاب العلاقات

الاميركية - الاسرائيلية من توتر، منها ان مستشار كلينتون

لشؤون الشرق الاوسط، موبيل برغر، كان يحفل لقه في اقد

تتيابو ومن ويرجى في وجهه، كتبه الى نفسه واندر عافية

سائلة لسائلة، فالتت تحتد الى رئيس الولايات المتحدة،

ثم جرد ايرا في غرفة جلوسية في بغير كلينتون عن كلمت

مينة كان وجهها ابيه، فل تلتك أميركا في مزعة واي عن

دورها التفاوضي كوسيط بسيط تفاوض الطرفين الى طرف

مفاوضي يقدم مقترحات كترجمها على قبول حول يقدمها

اليها او باول؟ من الجلي ان هذه القلة حدثت، وان التغيير

في موقف اسرائيل راجع اليها.

١- اشتراك اجمارة امنية اميركية، وخاصة منها وكالة

المخابرات المركزية، اشراكا مباشرا ولفظيا في تنفيذ ما تم

الاتفاق عليه، وهذا يعدل أميركا مسؤولة عن ترجمة الاتفاق

والتعليق عليه، ويحول دون تماس اسرائيل من التزاماتها، على

فرض ما فلتته بعد اتفاق اوسلو، والتخلي حين هذا التوجه

تلتت أميركا التزام السياستين الاسرائيلية والفلسطينية

كاتب سوري

## ميخائيل كويلو

ثمة فوارق مهمة بين الدول الأميركية التي رتبنت مذكرة

واي والتايشين وتلك التي رتبنت سواميا من التحالفات. لاما

فوارق تتصل بطبيعة دور أميركا، فلا بد من ايمان للتفريق،

لذا كنا نتمسك بالمستجدات المتجملة في مسمى التسوية

الاميركي على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، والمسارين

السوري - الاسرائيلي والليبي - الاسرائيلي، وقد تولت

اساسيا في

(١) استند على الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي الى&lt;/





NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER  
DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKODSBORG voy. 838/848  
A BEYROUTH LE 9.12.98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES HONNATIES NECESSAIRES  
POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAITES DE  
DANS LES MANCHANGES SONT DECHARGEES A JOUR PROCHAIN  
A LEURS PROPRES RISQUES ET PERILS  
POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS  
SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.  
(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)  
IMM. BUROTEC. 1<sup>ER</sup> ETAGE. RUE PASTEUR. MEDAIVAR  
BEYROUTH. TEL: 585676/7/8. FAX: 585679  
TLX: HEALD 42364. 44953 LE. B.P. 64. BEYROUTH

اي. بي. أن. غروب

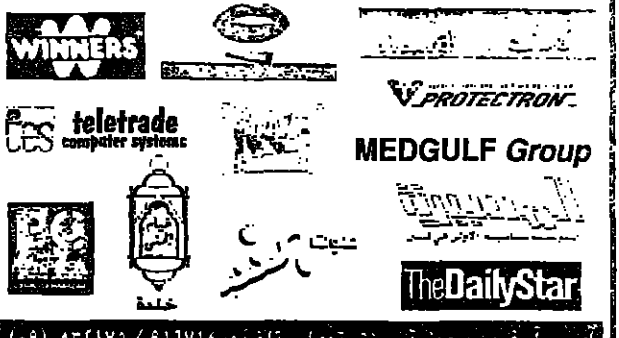
مهرجان الميلاد للتسوق ٩٨

من ٣ الى ١٣ كانون الأول

في السوليمار الكسليك

من الساعة ٥ بعد الظهر حتى الساعة ١٠ مساء  
٢٢٠ منصة تعرض اجمل واروع هدايا الميلاد  
فنانو حرميون عروض ازياء العاب نارية. مرزاقات علنية.  
اشهيد ميلادية. ماما نوبل بورج الهديا على الاختلاف  
زورا اكبر سفارة ميلاد في لبنان على امتداد ١٠٠٠ م.

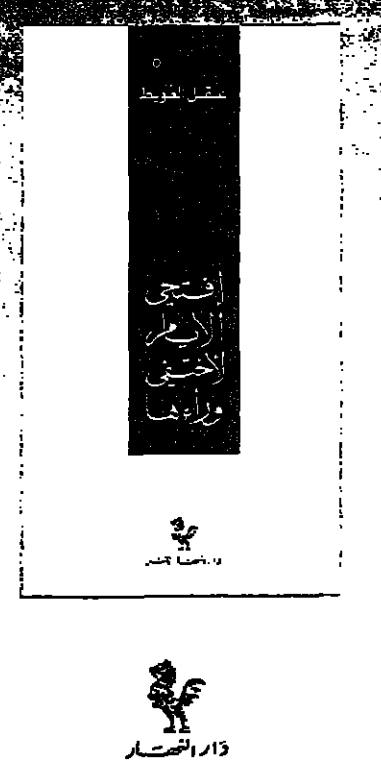
هذا الحدث برعاية



في المكتبات

معمل المويط

افتح اليوم لأخفى وراءها



تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

التحذيرات الثلاثة  
وفي محاولة للاجابة عن سؤال،  
"لماذا يمكن لبنان وهذه الجامعة القيام  
به لكي نعتبر بنجاح الى القرن  
المقبل"، خلصت شللا التحذيرات  
الثلاثة، "اولاً، لا تتوقفوا عن التعلم.  
ثانياً، لا تتوقفوا عن العمل،  
ثالثاً، لا تتوقفوا عن التفكير،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

قائمه رء  
على اسطغان

رد اسس النائب عاصم قاصصوه على  
ما ورد في خطاب الأمين العام لحزب  
الكتلة الوطنية ابراهيم اسطغان وورد  
فيه ان "لا تجسب من اجل مرزبه من  
القائمة".  
وقال قاصصوه، "ان صدور مثل هذا  
الاستغفار في حق فئة من اللبنانيين  
استدردوا جنسيتهم مع وطن في  
استيلائهم وكرامتهم. فانه الذي  
السبع وابنه عرب وادي خالد هم  
لبنانيون اصليون احبوا لبنان وبنوا  
الدم في سبيله ولم يرتضوا يوماً لا  
لفرنسا ولا لاسرائيل، ان وصف  
المؤمنين بالقائمة انما يدل عن ابتعاد  
عن الانسانية، ويدل عن عنصرية  
قارعة".

في حال، ان كان له ما فيه  
ينشور، وهل يا ترى يقبل السيد  
ريسون اده، وهو احد رجال  
الديموقراطية والحريه، بان يصدر عن  
أحد اتباعه العفك لا تمت الى الاخلاق  
والانسانية وبغارت الديموقراطي السليم  
بشيء؟".

البورصة الى ارتفاع

توقيف عصابة سرقة

أوقف رجال الأمن في محلة  
لكرنتينا خمسة أشخاص مؤلفون  
عصابة السرقة بعدما كانوا تقبوا  
حائط مستودع أسلحة صوري خان  
ايريران" وراوا يمسرون صناديق من  
الكرتون تحوي البنية وينقلونها الى  
سيارة "بيك آب" والخمسة هم: محمود  
داود بلقر (٤٢ عاماً) وحاتم محمود  
الشعار (١٦ عاماً) ومحمد مصطفى  
ديبو (٣٥ عاماً) وسوري من حلب  
ويحتل اسمه محمود العرج ومحمود  
الجبيلي، وياسم مصطفى الجبيلي (١٧  
عاماً) وحاتم محمود الشعار (١٨ عاماً)  
وعلي أحمد بلقر (٢٨ عاماً) وقد  
سألوا الى النيابة العامة في جبل لبنان  
واعيد الموقوف الى صاحبه وتمه ١٢  
مليون ليرة.

وسرق لصوص ٧٥ مليون ليرة  
لبنانية من منزل ساسين لطوان  
جديعون في محلة الرابية، و٤٠ مليون  
ليرة من محل غيغفونت جان  
سركيسيان في برج حود ٢٧ مليون  
ليرة من محل يحيى محمد الشما من  
محلة الزاهرة في طرابلس، و١٢  
مليون ليرة من منزل سيمون نصري  
عبد في قرية بيقوشون - الشوف  
وعشرة ملايين ليرة من منزل لركسي  
يوسفيان في الدورة و٤ ملايين ليرة  
من مكتب زوجيه لطوان ابي رافند  
في جبويه. وسيرة "مرديسين" خاصة  
على شتلي فيضاص من حي السام.  
و"هوندا" لجورج جديعون من محلة عين  
الرملة.

شللا حددت ٣ تحديات للبنان القرن ٢١

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

التحذيرات الثلاثة  
وفي محاولة للاجابة عن سؤال،  
"لماذا يمكن لبنان وهذه الجامعة القيام  
به لكي نعتبر بنجاح الى القرن  
المقبل"، خلصت شللا التحذيرات  
الثلاثة، "اولاً، لا تتوقفوا عن التعلم.  
ثانياً، لا تتوقفوا عن العمل،  
ثالثاً، لا تتوقفوا عن التفكير،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

قائمه رء  
على اسطغان

رد اسس النائب عاصم قاصصوه على  
ما ورد في خطاب الأمين العام لحزب  
الكتلة الوطنية ابراهيم اسطغان وورد  
فيه ان "لا تجسب من اجل مرزبه من  
القائمة".  
وقال قاصصوه، "ان صدور مثل هذا  
الاستغفار في حق فئة من اللبنانيين  
استدردوا جنسيتهم مع وطن في  
استيلائهم وكرامتهم. فانه الذي  
السبع وابنه عرب وادي خالد هم  
لبنانيون اصليون احبوا لبنان وبنوا  
الدم في سبيله ولم يرتضوا يوماً لا  
لفرنسا ولا لاسرائيل، ان وصف  
المؤمنين بالقائمة انما يدل عن ابتعاد  
عن الانسانية، ويدل عن عنصرية  
قارعة".

في حال، ان كان له ما فيه  
ينشور، وهل يا ترى يقبل السيد  
ريسون اده، وهو احد رجال  
الديموقراطية والحريه، بان يصدر عن  
أحد اتباعه العفك لا تمت الى الاخلاق  
والانسانية وبغارت الديموقراطي السليم  
بشيء؟".

البورصة الى ارتفاع

توقيف عصابة سرقة

أوقف رجال الأمن في محلة  
لكرنتينا خمسة أشخاص مؤلفون  
عصابة السرقة بعدما كانوا تقبوا  
حائط مستودع أسلحة صوري خان  
ايريران" وراوا يمسرون صناديق من  
الكرتون تحوي البنية وينقلونها الى  
سيارة "بيك آب" والخمسة هم: محمود  
داود بلقر (٤٢ عاماً) وحاتم محمود  
الشعار (١٦ عاماً) ومحمد مصطفى  
ديبو (٣٥ عاماً) وسوري من حلب  
ويحتل اسمه محمود العرج ومحمود  
الجبيلي، وياسم مصطفى الجبيلي (١٧  
عاماً) وحاتم محمود الشعار (١٨ عاماً)  
وعلي أحمد بلقر (٢٨ عاماً) وقد  
سألوا الى النيابة العامة في جبل لبنان  
واعيد الموقوف الى صاحبه وتمه ١٢  
مليون ليرة.

وسرق لصوص ٧٥ مليون ليرة  
لبنانية من منزل ساسين لطوان  
جديعون في محلة الرابية، و٤٠ مليون  
ليرة من محل غيغفونت جان  
سركيسيان في برج حود ٢٧ مليون  
ليرة من محل يحيى محمد الشما من  
محلة الزاهرة في طرابلس، و١٢  
مليون ليرة من منزل سيمون نصري  
عبد في قرية بيقوشون - الشوف  
وعشرة ملايين ليرة من منزل لركسي  
يوسفيان في الدورة و٤ ملايين ليرة  
من مكتب زوجيه لطوان ابي رافند  
في جبويه. وسيرة "مرديسين" خاصة  
على شتلي فيضاص من حي السام.  
و"هوندا" لجورج جديعون من محلة عين  
الرملة.

وزارة الشؤون الاجتماعية

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

التحذيرات الثلاثة  
وفي محاولة للاجابة عن سؤال،  
"لماذا يمكن لبنان وهذه الجامعة القيام  
به لكي نعتبر بنجاح الى القرن  
المقبل"، خلصت شللا التحذيرات  
الثلاثة، "اولاً، لا تتوقفوا عن التعلم.  
ثانياً، لا تتوقفوا عن العمل،  
ثالثاً، لا تتوقفوا عن التفكير،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

قائمه رء  
على اسطغان

رد اسس النائب عاصم قاصصوه على  
ما ورد في خطاب الأمين العام لحزب  
الكتلة الوطنية ابراهيم اسطغان وورد  
فيه ان "لا تجسب من اجل مرزبه من  
القائمة".  
وقال قاصصوه، "ان صدور مثل هذا  
الاستغفار في حق فئة من اللبنانيين  
استدردوا جنسيتهم مع وطن في  
استيلائهم وكرامتهم. فانه الذي  
السبع وابنه عرب وادي خالد هم  
لبنانيون اصليون احبوا لبنان وبنوا  
الدم في سبيله ولم يرتضوا يوماً لا  
لفرنسا ولا لاسرائيل، ان وصف  
المؤمنين بالقائمة انما يدل عن ابتعاد  
عن الانسانية، ويدل عن عنصرية  
قارعة".

في حال، ان كان له ما فيه  
ينشور، وهل يا ترى يقبل السيد  
ريسون اده، وهو احد رجال  
الديموقراطية والحريه، بان يصدر عن  
أحد اتباعه العفك لا تمت الى الاخلاق  
والانسانية وبغارت الديموقراطي السليم  
بشيء؟".

البورصة الى ارتفاع

توقيف عصابة سرقة

أوقف رجال الأمن في محلة  
لكرنتينا خمسة أشخاص مؤلفون  
عصابة السرقة بعدما كانوا تقبوا  
حائط مستودع أسلحة صوري خان  
ايريران" وراوا يمسرون صناديق من  
الكرتون تحوي البنية وينقلونها الى  
سيارة "بيك آب" والخمسة هم: محمود  
داود بلقر (٤٢ عاماً) وحاتم محمود  
الشعار (١٦ عاماً) ومحمد مصطفى  
ديبو (٣٥ عاماً) وسوري من حلب  
ويحتل اسمه محمود العرج ومحمود  
الجبيلي، وياسم مصطفى الجبيلي (١٧  
عاماً) وحاتم محمود الشعار (١٨ عاماً)  
وعلي أحمد بلقر (٢٨ عاماً) وقد  
سألوا الى النيابة العامة في جبل لبنان  
واعيد الموقوف الى صاحبه وتمه ١٢  
مليون ليرة.

وسرق لصوص ٧٥ مليون ليرة  
لبنانية من منزل ساسين لطوان  
جديعون في محلة الرابية، و٤٠ مليون  
ليرة من محل غيغفونت جان  
سركيسيان في برج حود ٢٧ مليون  
ليرة من محل يحيى محمد الشما من  
محلة الزاهرة في طرابلس، و١٢  
مليون ليرة من منزل سيمون نصري  
عبد في قرية بيقوشون - الشوف  
وعشرة ملايين ليرة من منزل لركسي  
يوسفيان في الدورة و٤ ملايين ليرة  
من مكتب زوجيه لطوان ابي رافند  
في جبويه. وسيرة "مرديسين" خاصة  
على شتلي فيضاص من حي السام.  
و"هوندا" لجورج جديعون من محلة عين  
الرملة.

شريط الاعدام من ايام الاتراك الى اليوم

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

التحذيرات الثلاثة  
وفي محاولة للاجابة عن سؤال،  
"لماذا يمكن لبنان وهذه الجامعة القيام  
به لكي نعتبر بنجاح الى القرن  
المقبل"، خلصت شللا التحذيرات  
الثلاثة، "اولاً، لا تتوقفوا عن التعلم.  
ثانياً، لا تتوقفوا عن العمل،  
ثالثاً، لا تتوقفوا عن التفكير،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

قائمه رء  
على اسطغان

رد اسس النائب عاصم قاصصوه على  
ما ورد في خطاب الأمين العام لحزب  
الكتلة الوطنية ابراهيم اسطغان وورد  
فيه ان "لا تجسب من اجل مرزبه من  
القائمة".  
وقال قاصصوه، "ان صدور مثل هذا  
الاستغفار في حق فئة من اللبنانيين  
استدردوا جنسيتهم مع وطن في  
استيلائهم وكرامتهم. فانه الذي  
السبع وابنه عرب وادي خالد هم  
لبنانيون اصليون احبوا لبنان وبنوا  
الدم في سبيله ولم يرتضوا يوماً لا  
لفرنسا ولا لاسرائيل، ان وصف  
المؤمنين بالقائمة انما يدل عن ابتعاد  
عن الانسانية، ويدل عن عنصرية  
قارعة".

في حال، ان كان له ما فيه  
ينشور، وهل يا ترى يقبل السيد  
ريسون اده، وهو احد رجال  
الديموقراطية والحريه، بان يصدر عن  
أحد اتباعه العفك لا تمت الى الاخلاق  
والانسانية وبغارت الديموقراطي السليم  
بشيء؟".

البورصة الى ارتفاع

توقيف عصابة سرقة

أوقف رجال الأمن في محلة  
لكرنتينا خمسة أشخاص مؤلفون  
عصابة السرقة بعدما كانوا تقبوا  
حائط مستودع أسلحة صوري خان  
ايريران" وراوا يمسرون صناديق من  
الكرتون تحوي البنية وينقلونها الى  
سيارة "بيك آب" والخمسة هم: محمود  
داود بلقر (٤٢ عاماً) وحاتم محمود  
الشعار (١٦ عاماً) ومحمد مصطفى  
ديبو (٣٥ عاماً) وسوري من حلب  
ويحتل اسمه محمود العرج ومحمود  
الجبيلي، وياسم مصطفى الجبيلي (١٧  
عاماً) وحاتم محمود الشعار (١٨ عاماً)  
وعلي أحمد بلقر (٢٨ عاماً) وقد  
سألوا الى النيابة العامة في جبل لبنان  
واعيد الموقوف الى صاحبه وتمه ١٢  
مليون ليرة.

وسرق لصوص ٧٥ مليون ليرة  
لبنانية من منزل ساسين لطوان  
جديعون في محلة الرابية، و٤٠ مليون  
ليرة من محل غيغفونت جان  
سركيسيان في برج حود ٢٧ مليون  
ليرة من محل يحيى محمد الشما من  
محلة الزاهرة في طرابلس، و١٢  
مليون ليرة من منزل سيمون نصري  
عبد في قرية بيقوشون - الشوف  
وعشرة ملايين ليرة من منزل لركسي  
يوسفيان في الدورة و٤ ملايين ليرة  
من مكتب زوجيه لطوان ابي رافند  
في جبويه. وسيرة "مرديسين" خاصة  
على شتلي فيضاص من حي السام.  
و"هوندا" لجورج جديعون من محلة عين  
الرملة.

what are you doing tonight ?



wednesdays  
8 : 3 0  
[ p m ]

from the creator of: mc gregor & robocop

FUTURE television

حدث النهار

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

اجتماع الاتحاد العربي للتأمين

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".

اجتماع الاتحاد العربي للتأمين

تتمتع المنشور في الصفحة ٦ -  
افراد الشعب اللبناني والتزاماً من  
الاجيال اللبنانية الناشئة، مسلمين  
ومسيحيين ودرؤز. وقالت "ان ما  
يميز الولايات المتحدة اليوم من كل  
ما عدما تقريباً من الدول هو التزامنا  
الثابت ببناء وطن يستعصم مميزات  
كل افراد شعبنا، رجالاً ونساءً، وكل  
الانواع التي تكونه بما فيها الافريقي  
وسكان اميركا الوسطى والعرب،  
الشباب والكمول، الاثنية والفقر،  
والسنيين والرفيقيين، وهذه المميزات  
في حبلنا بنة الوطن، وليس للفرق  
والجسور".













**DEWAR'S**  
**12**  
YEARS  
**ANCESTOR**  
**SCOTCH WHISKY**

**في شراء الثمار**  
**العتبة قزاز !**

عن ابن أبي الواضح أن الملاح أحمد وسليم الحصص هما بقاعل وجحان على نواحي واحدة، اكتشفوا المصالحفة.

وفي ما انظر خلافه ثبت عن خليفة تاسوسا الحصص والزوزة وأماته العلية يعكس ابن حرصا عن ابن شاذلية تفخيذ الخلفاء الجليل أحمد لفضل إرلو الجبراني بين السلطات، ولكنه لا يقتضي إطلاقاً عن الحديث عن اكتشاف ويستأنس البعض عن ضرورة ما الأمر الآن، وإميل أحمد متصلياً حتماً ما سعة الفحص، وسليم الحصص من مزعج من بجرعة السرياء وفخلة، فأما لا يتخصص جاح هنا أو هناك الموزع؟

الزوبل طبعا، كما لا يكون مقره ملحقاً بقر رئاسة الجمهورية أو رئاسة الحكومة.

معلوم - وهو امر واضح في التلمية، ولكنه يجب أن يدفع في اتجاه تخصيص طبقة أو اثنين من "البقية الجبراني" قرب الشخص أمده الفلية، متوجهاً عن مبدأ التماثل الذي يفرض أن يقع صفات أو بينه وبين الأشخاص، وربما استعاضاً عن الشفافية عن مبدأ فصل الزجاء، أو عن العقل المعروف ونوبت لا يتم ولا يعد حين، الترشح بالذكورة بين كوكبة التغيير والناس (!) أو لكي يفضي الليباليون للحكومة الجديدة، العتبة العرة.

**راجح الغوري**

La tradition de la qualité,  
aujourd'hui, la Maison Patchi.  
La légende du service de l'art  
de la table, à sa nouvelle  
adresse, Rue Caracas.  
Venez donc succomber  
à l'emprise des signatures  
les plus prestigieuses.

**Maison Patchi**  
Le refait des matières nobles  
Caracas, rue Al-Kalaa, ensemble Patchi, tél.: 01-750780

رئيس التحرير: انسي الحاج  
 مجلس التحرير  
 مدير التحرير: النيفندي ابيون صعب  
 ريفك وريات  
 محليات سياسية  
 جرح وتلف  
 شعر واميركي  
 ترويات واوليات  
 جهاد الزين  
 شوقي ابي شكار  
 رول شاول  
 جوزف الص  
 مؤسسما 1973: جبران تولي  
 خمر بن "كفتر" شويل  
 رئيس مجلس الادارة: غسان تولي  
 المدير المالي: جبران تولي  
 http://www.annahar.com.lb/